imburgs agblad

Verkeerdregels

Dinsdag 15 februari 1983. 65e jaargang nr. 38.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De luidste bel die vandaag weerklinkt is die voor de laatste ronde. Waar we ons zo op hebben voorbereid en verheugd sinds de elfde van de elfde, bereikt alweer zijn climax en beleeft tegelijk zijn einde. Carnaval 1983 zal worden bijgeschreven in de lijst van volksfeesten die het praedicaat geslaagd meekrijgen. Niet in de eerste plaats is dit te danken aan het nog vrij gunstige maar desalniettemin kille om niet te zeggen koele, om niet te beweren ijskoude weer dat zelfs de meest ijzige isegrim ertoe perste al sjoenkelend in elk geval schunkelend zijn lichaam althans op de minimaal vereiste temperatuur te houden om in leven te blijven. Ook de deelnemers aan optochten en poonte störrems gooiden hun ingebouwde spring- en hosmechanisme in de hoogste versnelling met hetzelfde doel voor achter maskers en klodders schmink schuil gaande ogen. Het weer gaf zodoende de optochten het deinende aanzien dat zij van nature dienen te hebben. De café's en andere openbare drink-, eet- en gelegenheids-gelegenheden waren, zijn en blijven evenzovele oases van warmte en behaaglijkheid waar de moegehoste carnavalist weer op krachten kan komen. Dat althans is de bedoeling, doch meelevend als de ene mens met de andere is in deze dagen dringt iedereen zich zo dicht mogelijk tegen de ander aan om op die manier elkaar voor omvallen te behoeden. Een schoolvoorbeeld van misplaatste naastenliefde, want zo wordt voorkomen dat elkeen de door hem gewenste hoeveelheid pils door de schorgeschreeuwde kelen kan laten neerklotsen om dit onmisbare vocht zijn smerende en inspirerende werking te kunnen laten uitoefenen. Nog een volle dag en een volle avond staan ons ter beschikking. Buit ze uit en maak er al het mogelijke van, want vanaf morgen zitten we weer met z'n allen in zak en as. Ook dat is traditie. Unne richtige Vastelaovend same!!!!!

●

Het weer

Wolkenvelden, ook af en toe zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond het vriespunt. Matige oostelijke wind.

VANDAAG:
Zon op: 07.57 onder: 17.53
Maan op: 09.21 onder: 20.30
MORGEN:
Zon op: 07.55 onder: 17.55
Maan op: 09.37 onder: 21.41

Zuiger

In Canada heeft de politie een man gearresteerd en in staat van beschuldiging gesteld wegens diefstal van post. Het plegen van voornoemd misdrijf had hij op een wel zeer uitzonderlijk manier ter hand genomen. Hij maakte namelijk gebruik van een stofzuiger om op straat een brievenbus „uit te zuigen", maar dat enkel en alleen, aldus de verdachte, om zijn eigen brief terug te krijgen waarvan hij de laatste zinsnede wilde wijzigen. Hij werd aangehouden nadat hij al twee brieven uit de bus had gezogen. Na een nachtje politiebureau mocht hij weer naar huis. Wat óns echter het meest interesseert, is welk merk stofzuiger zo'n ontzettend lang snoer heeft...

Geen onderzoek naar sexuele geaardheid bij sollicitaties



Kabinet wil wel personeelsvermindering ministeries

Geen gedwongen ontslagen bij rijksoverheid



● *Minister Rietkerk*

DEN HAAG – Er zullen bij de rijksoverheid geen gedwongen ontslagen vallen als daar de komende jaren per jaar 2 procent banen moeten verdwijnen. Dit verklaarde minister Rietkerk van binnenlandse zaken gisteren tijdens een vergadering van de Tweede Kamercommissie voor het ambtenarenbeleid.

Hij zei dat de genomen maatregel per jaar 1800 arbeidsplaatsen zal kosten. Om hiermee in 1983 al een begin te maken is een vacaturestop aangekondigd. De ministeries moeten voor de uitvoering van de 2-procentsoperatie een beleidsplan maken.

De minister verklaarde dat het kabinet voor deze stap had gekozen omdat bij de uitvoering van de aangekondigde vermindering met 1 procent per jaar over de gehele linie de lagere overheden onevenredig zouden worden getroffen. „Daar heeft men al personeelsverminderingen moeten toepassen om de begrotingen rond te kunnen krijgen", zei de minister.

Bedrijfsleven

Rietkerk kondigde ook aan dat hij nu zelf met de ambtenarenorganisaties de reeds jaren verlangde pakketvergelijking – een vergelijking tussen het ambtenareninkomen en dat van werknemers in het bedrijfsleven – ter hand zal gaan nemen. Daarbij hoopt de minister dat hij tegen het eind van het jaar daarmee zover is gekomen, dat de eerste resultaten dan gebruikt kunnen worden voor het arbeidsvoorwaardenoverleg in 1984.

Op het ministerie van Binnenlandse Zaken wordt thans een wet voorbereid die het stakingsrecht voor ambtenaren moet regelen. Belangrijk is dat in deze wet wordt gesteld dat bij stakingen een ongestoord functioneren van de openbare dienst op essentiële punten moet zijn gewaarborgd. Welke onderdelen de minister daarmee op het oog had, kon hij nog niet zeggen. Daarover wil hij eerst diepgaand overleg voeren met de ambtenarenbonden.

Ruim de helft van de ambtenaren die daarvoor in aanmerking komen, maken gebruik van de VUT-regeling. Sinds 1 oktober van het vorig jaar kunnen ambtenaren op hun 61e van deze regeling gebruik maken. Minister Rietkerk deelde ook mee dat het aantal deeltijdwerkers het afgelopen jaar is gestegen van 4 naar 8 procent.

Jongeren

Van de plannen om jongeren bij in diensttreding een werkweek van 32 uur en ouderen van 36 uur aan te bieden tegen vermindering van inkomen, heeft de minister geen erg hoge verwachtingen. Over deze plannen wordt thans met de ambtenarenbonden overleg gevoerd.

Tijdens de commissievergadering deed de CDA-er Van der Burg het voorstel om ambtenaren met een 40-jarig dienstverband met pensioen te laten gaan, omdat zij dan al hun maximum pensioen hebben betaald. Ook stelde hij voor ambtenaren van 56 jaar en ouder op vrijwillige basis een werkweek van 36 uur aan te bieden tegen 80 procent van het salaris maar met behoud van de pensioenrechten. Minister Rietkerk zegde toe beide voorstellen te zullen bestuderen.

Nog één dag

KERKRADE – De thermometer wees gisteren weliswaar enkele graden onder



nul aan, de carnavalskoorts steeg echter tot grote hoogten. En mocht U vandaag hoestend en proestend met een dodelijk vermoeid lichaam het bed uitstappen, bedenk dan dat er ook nog engelbewaarders rondlopen die U op de eerste wankele schreden van de reeds vergevorderde dag begeleiden. Onze fotograaf kwam zo'n engel gisteren al tegen in de carnavalsoptocht van Kerkrade. Misschien moet U vandaag nog een beroep op deze engel doen om met een laatste krachtsinspanning het carnaval te kunnen uitluiden. Want na vandaag gaan de pruiken, maskers, toeters etc. weer voor een jaar de kast in. Alaaf!

Onvoldoende voor kabinet-Lubbers

DEN HAAG – Het kabinet-Lubbers krijgt van het Nederlandse publiek een onvoldoende. Een enquete van KRO's Brandpunt onder ruim vijfhonderd personen leverde een gemiddeld rapportcijfer van 5,4 op. Bijna driekwart van de ondervraagden vindt dat het kabinet de lasten niet eerlijk verdeelt. Daarvan stemt tweederde CDA.

Van de ondervraagden heeft 32 procent minder vertrouwen in het kabinet-Lubbers dan bij de start van deze ministersploeg. Ongeveer de helft zegt dat het vertrouwen gelijk is gebleven. Overigens blijkt uit de door het bureau Intomart uitgevoerde enquete een zeer geringe kennis van de politiek. Slechts een kwart kent minister Ruding als bewindsman van financiën.

Reagan: geen nieuw kernwapenvoorstel

WASHINGTON – President Ronald Reagan houdt vast aan zijn voorstel voor een verbod van alle Amerikaanse en Sovjet-raketten voor middellange afstand en heeft geen plan voor het doen van een nieuw aanbod aan de Sovjetunie. Dit heeft het Witte Huis gisteren meegedeeld.

Woordvoerder Larry Speakes deelde de verslaggevers mee dat Reagan altijd bereid is, zoals hij herhaaldelijk verklaarde, elk serieus tegen-voorstel van Moskou op de Russisch-Amerikaanse onderhandelingen in Genève te bestuderen. Maar „op het ogenblik is er geen plan voor een aanvullend Amerikaans voorstel" ter vervanging of wijziging van de zogenoemde nul-optie die Washington heeft voorgesteld, zo zei hij.
De nul-optie betreft het niet plaatsen van 572 Amerikaanse kruis- en Pershing-2-raketten in West-Europa indien de Sovjetunie ermee instemt al haar ruim 600 vergelijkbare wapens te ontmantelen.

Tegenvoorstel

Speakes herhaalde dat Reagan een tegenvoorstel van Sovjet-leider Joeri Andropov verwerpt inzake vermindering van het aantal Sovjet-raketten voor middellange afstand in Europa ten westen van de Oeral tot 162, het aantal van de onafhankelijke Franse en Britse arsenalen. Het voorstel van Andropov was ongelijkwaardig omdat het de ontplooiing van Amerikaanse raketten op het continent zou voorkomen terwijl de Sovjetunie een arsenaal wapens op West-Europa gericht zou houden, aldus Speakes.

De woordvoerder zei een en ander na persberichten waarin geopperd werd dat president Reagan mogelijk bereid was een interim-akkoord, zoals voorgesteld door een aantal westelijke leiders, te sluiten. Vice-president George Bush, die deze maand West-Europa bezocht om de anti-kernwapenbeweging wind uit de zeilen te nemen, zei vrijdag dat hij Reagan op de hoogte zou brengen van het voorstel voor een interim-akkoord ter vermindering van het aantal Europese raketten als eerste stap naar verwijdering van al die wapens.

In een vraaggesprek voor de televisie zei Bush zondag dat hij vertrouwensvol verslag aan de president had uitgebracht en dat de president zou besluiten of „wij iets anders moeten doen teneinde de Sovjets aan te moedigen te doen wat wij gevraagd hebben".

Minister De Koning:

Loonmatiging 3 à 4 procent

HILVERSUM – Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid verwacht dat de loonmatiging dit jaar drie tot vier procent zal bedragen. Die matiging wordt veroorzaakt door inleveren van de prijscompensatie van 2,06 procent en door de aftopping van en de korting op de vakantietoeslag. Een van de gunstige gevolgen daarvan kan zijn dat niet meer dan zeven miljard gulden bezuinigd hoeft te worden. De koning zei dit gisteravond in het KRO-televisieprogramma „Brandpunt in de markt".

Poolse kapers veroordeeld

MUNCHEN – Twee Poolse arbeiders die in augustus van het vorig jaar een Pools lijnvliegtuig kaapten, zijn gisteren in München tot elk vier en een half jaar gevangenisstraf veroordeeld. De aanklager had zes jaar geëist.
Franciszek Sarzynski (25) en Ryszard Paszowski (28) dwongen na bedreiging met namaakbommen de piloot van het lijnvliegtuig, dat van Boedapest op weg was naar Warschau, naar München te vliegen. Beide mannen, die werkten bij de Lenin-staalfabriek in Krakow, hebben in de Bondsrepubliek politiek asiel gevraagd.

Vijftig mijnwerkers aan dood ontsnapt

Mijngangen ingestort

VLODROP – In de Sophia-Jacobamijn te Huckelhoven heeft zich in het onderaardse gangenstelsel nabij Vlodrop-station tijdens het afgelopen weekeinde een ernstige instorting voorgedaan. Een groot gedeelte van het nieuwe winningsgebied is verloren gegaan en vol zand en water gestroomd. Stalen sluitdeuren en ondersteuningen, damwanden en plafonds in de gangen hebben het begeven. Voor verzakkingen aan de oppervlakte en voor scheuren in de grond, in wegen en bij huizen wordt nog gevreesd.

Vijftig mijnwerkers op 400 meter diepte konden zich op het nippertje redden. In de mijn treden regelmatig instortingen en zeer omvangrijke overstromingen op. De grondlagen waarin wordt gewerkt zijn zeer onregelmatig doorsneden waardoor delving onvoorspelbaar blijft.
De schade voor de mijn door de instortingen is zeer hoog. Jaren geleden werd een buitenwijk van Wassenberg door soortgelijke ondergrondse instortingen grotendeels verwoest.
Sofia-Jacoba is Nederlands eigendom en van de mijnwerkers is een honderdtal woonachtig in de Nederlandse grensstreek tussen Roermond en Echt.

Sneeuwstorm eist doden

NEW YORK – De zwaarste sneeuwstorm sedert 40 jaar die dit weekeinde de Amerikaanse oostkunst van Virginia tot het gebied van Nieuw-Engeland in een onbegaanbare sneeuwwoestenij veranderde, heeft aan zeker 69 mensen het leven gekost. Gisteren werden de betrokken staten opnieuw voor sneeuwstormen gewaarschuwd.

In washington, New York, Philadelphia en andere grote steden in het oosten waren honderden sneeuwploegen in de weer om te proberen de belangrijkste verkeersaders – al was het slechts voor een deel – van de sneeuwmassa's te bevrijden.

Jongeren weten weinig van verkeersregels

RIJSWIJK – Jongeren weten bitter weinig van de verkeersregels, zo is gebleken uit een verkeerstest die het CBR heeft afgenomen aan bezoekers van de Personenauto-RAI.
Drieduizend bezoekers, 2500 mannen en 500 vrouwen, hebben op de zojuist afgesloten tentoonstelling bij de stand van het CBR (Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen) een theorietest afgelegd.

De resultaten daarvan geven volgens de organisatie een aardig beeld van de verkeerskennis bij de doorsnee weggebruiker, hoewel de aard en omvang van de test geen wetenschappelijke conclusies rechtvaardigen.

Van de 15, 16 en 17-jarigen die zich aan de test onderwierpen, zou slechts 21, respectievelijk 31 en 35 procent geslaagd zijn als het om een echt rij-examen was gegaan, aldus het CBR. Onder de mannen met rijbewijs slaagde 70 procent, onder de vrouwen 58 procent. Deelnemers zonder rijbewijs scoorden aanzienlijk lager, zowel onder mannen als vrouwen. In deze categorie haalde slechts 38 procent een voldoende, aldus het CBR.

televisie

Nederland 1

10.0 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
15.30 **Tenslotte zijn ze geen kind meer.** Discussieprogramma.
16.00-17.15 Vastenavondoptocht te Bergen-op-Zoom.
18.25 **Kantoorinnovatie.**
18.55 **Flappie in sprookjesland.** Kinderserie.
19.05 **Franck Buck.** Serie.
20.00 **Journaal.**
20.28 **De TV-Show.** Amusement.
21.30 **Gejaagd door de storm.** Serie.
22.20 **Aktua TV.**
22.55 **Falcon Crest.** Serie.
23.45 **In vogelvlucht.**
23.55 **Journaal.**

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 **Paspoort.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Kinderkrant.** Kinderprogramma.
19.40 **De Waltons.** Serie.
20.30 **Met Gert en Hermien te gast in Israël.** Amusement.
21.10 **3 x M — Nieuws uit Kenia.**
21.35 **Tenslotte.**
21.41 **Omnibus.** Kunst.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Charleys Tante.** Oostenrijkse komische film uit 1963 met Peter Alexander.
11.30 **Menschenskinder!** „Hitchcock thuis". Reportage over een toneelgezelschap.
12.10 **Mit der Kamera dabei.** Documentaire over de spectaculaire installatie van een ontginningsmachine voor bruinkool.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 Videotext für alle.
16.05 **Sherlock Schmidt und Co.** Jeugdserie: De familie Blase heeft het huis naast dat van het gezin Benz betrokken. Er moet nog een en ander worden hersteld en vader Blase doet dit zelf, daarbij geholpen door zijn zoon Ludwig. Die zou echter veel liever gaan zwemmen met zijn vriendje Fred Benz.
16.35 **Klamottenkiste.** Kinderfilmpje.
16.55 **Duisburg närrisch voller Schwung.** Carnavalsdinsdag betekent voor Duisburg het hoogtepunt in de viering van haar 1100 jarig bestaan.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **In Sachen Adam und Amada.** Amerikaanse komische serie.
19.00 **Reich und Arm.** Amerikaanse serie naar Irwin Shaw.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ein Abend mit Georg Thomalla.** Amusementsprogramma met dans en muziek.
21.00 **Panorama.** Actualiteiten.
21.45 **Dallas.** „Het hoofd van de familie". Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Larry Hagman en anderen. Bobby Ewing moet zich enorm inzetten om de moeilijke situatie na de dood van zijn vader meester te blijven. JR is in een depressieve bui en laat Ewing Oil helemaal vallen. Ray krijgt steeds meer te kampen met een groeiend minderwaardigheidscomplex en verwaarloost de ranch. Bobby moet beide taken op zich nemen.
22.30 **Thema's van de dag**
23.00 **Kulturweltspiegel.** Cultureel programma met o.m.: Valse boeddhabeeldjes; Sex op televisie; Zuidafrikaanse zwarte muziek; Picasso's erfgenamen.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Mosaik.** Programma voor de oudere generatie. Met reportages over de Lüneburger Heide en ski-acrobatiek in de Verenigde Staten. Aansluitend: Journaal.
16.35 **Die Vogelscheuche „Drie maal drie is acht".** Britse jeugdserie met John Pertwee, Jeremy Austin en anderen.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma. Gast: Roger Whittaker.
17.50 **Rate mal mit Rosenthal.** Spelprogramma met Hans Rosenthal. Aansluitend: Journaal.
18.20 **Mein Name ist Hase!** Tekenfilm met „Bugs Bunny".
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 ■ **Ein Geschenk des Himmels.** Amerikaanse speelfilm (1951,) van Vincente Minnelli met Spencer Tracy, Elizabeth Taylor, Joan Bennett en anderen. Stanley Banks had erop gerekend, dat het na het huwelijk van zijn dochter Kay thuis een stuk rustiger zou worden. Hij wil, zoals vroeger, zijn vrije tijd weer volledig aan zijn vrouw Ellie wijden. Van zijn goede voornemens komt echter niets terecht, wanneer Kay na enkele maanden al zwanger blijkt te zijn. Aansluitend: Tips voor filmliefhebbers.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Lieb' Fastnacht musst wachsam sein.** „Een politiek-literaire blik van achteren naar voren". Film van Uwe-Karsten Heye.
22.05 **Notsignale:** Barbara. Eerste aflevering uit de serie met Lisa Kreuzer, Helga Kraus, Axel Scholtz en anderen. Barbara werkt als fotolaborante voor verschillende bedrijven. Iedereen vindt haar bijzonder sympathiek en ook haar opdrachtgevers mogen haar best, vooral omdat ze zich op alle gebieden laat uitbuiten.

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastiek.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Sesamstraat.**
10.05 en 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Dreizehn mal Denken.** „Descartes". Cursus met Edward de Bono over grote westerse filosofen.
18.00 **Telecollege.** Meetkunde.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Karneval in Köln.** Reportage van de grote carnavalsoptocht in Keulen. Aansluitend: Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 Les Gammas, Les Gammas. Franse les.
19.30 **Die Sprechstunde.** Wat te doen tegen niersteen?
20.20 **Landesspiegel.** Monokel. Andere mogelijkheden voor televisievastenavond.
21.05 **Markt und Pfennig.** Consumentenrubriek.
21.35 ■ **Opernball.** Duitse speelfilm uit 1939 onder regie van Geza von Bolvary met Paul Hörbiger, Marte Harell, Hans Moser en anderen. Wenen rond 1900.

BFBS

13.30 **Once upon a time.** Programma voor de kinderen.
14.00 **Home sweet home.** Tv-serie.
14.25-14.50 **Take the high road.** Verkeerstips.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Catweazle.** Jeugdprogramma.
17.50 **Captain Zep space detective.** „Sterfgeval in Delos" Tv-serie.
18.20 **Wish you were here?.** Nieuwe serie.
18.45 **Itn. News.** Daarna weerbericht.
19.00 **Whose baby?** Spelprogramma onder leiding van Leslie Crowther.
19.25 **Only when I laugh.** Komische serie.
19.50 **Dallas.** „Het barbecue-feest" Tv-serie.
20.35 **Beatlemania.** Historisch verhaal rond het grote succes van de Beatles die in 1962 in Liverpool ontdekt werden.
21.25 **Yes minister.** Tv-serie.
22.00 **BBC-News.** Daarna: weerbericht.
22.25 **The big match.** Brian Moore introduceert hoogtepunten uit voetbalwedstrijden van afgelopen zaterdag.
23.15 **Weerbericht.**

België/BRT 1

18.00 **Tik Tak**
18.05 **Sesamstraat**
18.20 **Er was een keer....** „De arbeiders uit een ver land". Kort verhaal van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 **Vogels van bij ons.** „De kokmeeuw".
18.35 **Open School.** Peuters en kleuters.
19.00 **Tijdrover.** Lieve plantjes: Kruiden: (4).
19.10 **Kijk uit!.** Verkeerstips.
19.15 **Uitzending door derden.** Programma van Televisie en Onderneming.
19.40 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Molle.
20.40 **Mondelinge geschiedenis:** „Koolputters" in Limburg. Zes mijnwerkers en twee mijnwerkersvrouwen schetsen de levens- en werkvoorwaarden in de Limburgse mijnen sinds de eerste ontginning in 1917 tot de steenkolencrisis in de jaren vijftig.
21.30 **Smiley's prooi.** Tweede deel van de zesdelige Britse serie „Smiley's People" naar het werk van John le Carré. Met: Alec Guinness, Eileen Atkins, Curd Jürgens, Maria Adorf e.a.: Smiley vindt een pakje sigaretten waarin een fotonegatief is verborgen. Hij begeeft zich vervolgens naar Willem Craven die hem vertelt dat hij door Vladimir naar Berlijn werd gestuurd om er negatieven in ontvangst te nemen. Smiley ontwikkelt de foto waarop twee naakte vrouwen en mannen in compromitterende houding zijn te zien. Smiley kent beide mannen: Oleg Kirov en Otto Leipzig. In 1977 riepen zij zijn hulp in om Karla, een Russische topspion, in de val te laten lopen. Maar toen kwam Bill Haydon tussenbeide, Smiley's vriend en collega die hem dubbel bedroog: professioneel en met zijn vrouw Ann.
22.20 **Journaal.** Voorafgegaan door Toto-winnaars. Aansluitend: Coda (muziek).

● ROGER WHITTAKER
Te gast in „Tele-Illustrierte", dinsdag 17.08 uur Duitsland 2.

België/BRT 2

19.00 **Actie Openbaar Vervoer.** Bijgewerkte herhaling van de 24e aflevering in het kader van een BRT-campagne over het openbaar vervoer in België.
19.35 **Kijk uit!** Verkeerstips.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **De Nieuwe Orde.** „De gekroonde republiek". Tiende aflevering uit een serie historische enqu'tes van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog: Nadat koning Leopold zich in oktober 1945 in Zwitserland had gevestigd, bleef de koningskwestie aanslepen. De politieke partijen waren het niet eens. In feite bleef alleen CVP-PSC de koning verdedigen. De koning stelde een referendum voor, maar het duurde nog tot maart 1950 alvorens die er kon komen, omdat de CVP-PSC na sinds de verkiezingen van 1949 in de Senaat de absolute meerderheid behaalde. Gevolgd door een nabeschouwing over Walter Baels, de moord op Julien Lahaut en de uitslag van het referendum.
22.30 **Open School.** Handel en wandel.

België RTBF 1

16.00 **Ecran des vacances.** Gevarieerd jeugdprogramma.
17.20 **Onem-mededelingen.**
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal magazine.
19.26 **Lotto.**
19.30 **Journaal en toto.**
19.55 **Flamingo Road.** „Een jaloerse vrouw". Serie met Morgan Fairchild, John Beck, Howard Duff en anderen. Het is de dag na de verkiezingen. Iedereen is blij met de overwinning van Field, behalve Constance. De jonge vrouw wil slechts één ding: zich wreken op Lane. Lane is eveneens het mikpunt van de sheriff. Titus heeft het spoor van Frank Coyne teruggevonden en hij hoopt het geheim van Lane te ontdekken.
20.50 **Minute papillon.** Consumentenmagazine.
21.50 **Grace à la musique.** „Schumann". Serie van Francois Reichenbach over enkele beroemde componisten.
22.50 **Journaal.**

● GERT EN HERMIEN
Liedjesprogramma vanuit Israël, dinsdag 20.30 uur Nederland 2.

België/RTBF 2

18.05 **Anna Karenine.** Brits feuilleton met Nicola Pagett, Stuart Wilson, Eric Porter en anderen.
19.00 **Shema Israël.** Reportage over Joodse opvoeding.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Point de mire.** Reportage.
21.00 **La Fille du Puisatier.** Franse komisch-dramatische film (1940) van Marcel Pagnol met Raimu, Fernandel, Charpin en anderen. In een dorpje in de provincie leeft Patricia, de dochter van de grondwerker Pascal Amoretti. Zijn assistent Félipe is verliefd op het meisje. Maar zij houdt van Jacques Mazel, een piloot die zij in romantische omstandigheden heeft leren kennen. Wanneer Patricia zwanger is van Jacques en deze verdwenen is, biedt Félipe aan met haar te trouwen.

radio

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

ANTWERPEN. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Van acht tot tien. Muzikaal programma.
OOST-VLAANDEREN. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De brandende banaan. 13.10 Dessert.
BRABANT. 14.00 Poeskaffee.
WEST-VLAANDEREN. 17.05 Agenda.17.10 Rockgolf. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 De Westhinder. Magazine met veel muziek. 19.53 Vrij-Uit.
LIMBURG. 20.00 Ik zou je in een doosje willen doen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 Vanavond en vannacht. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Carnavalsprogramma.

Luxemburg/RTL

DUITS.
Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young.20.00 Disco-Radio-Action.21.00 Country Coach. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto in? Avro aan! 7.20 Maak er een eind aan, radiostrip. 7.30 Radiojournaal. 7.35 Auto in? Avro aan (vervolg) -8.06 en 8.30 Radiojournaal- 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 Duimeland)11.03 Uit is in. 11.15 Artiestenportret. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 Radiojournaal. 13.20 Avro-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Meta de Vries. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. Ontmoeting met Peter Felderhoff. 18.06 Radiojournaal. 18.20 Maak er maar een eind aan, radiostrip. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' platenscala. 20.03 Operette/musical. 21.02 De maansteen. Hoorspelserie.21.38 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck, voor vrachtwagenchauffeurs.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Verder tussen 7.30 en 17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 9.33 Kro's leestafel. (11.05 Omroeppastoraat). 12.00 Kruis (12.16 Voor de landbouw, Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 ter voor de kinderen. 14.02 De zijde van de medaille.14.32 sche/creatieve vorming. 15.03 koop ik er voor. 15.32 Een lang. 16.00 Week in - Week uit. Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 tieke partijen.Zendtijd VVD. Voordeel van de twijfel. 19.00 tenservice. 20.30 Dolstra en Vries in puzzels. 21.00 Om het 21.30 Fotograferen en filmen. Kantoorinnovatie. 22.40 - 23.55 le. Over toneel,film,muziek.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis schuur en Erik Post. 9.30 Je Soer en Roel Koeners. 12.03 spel. 13.03 Peter Holland en Post 15.30 Popkrant. 18.04 avondspits. 19.02 Popdonder. 2 24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde verre. 9.30 De strijkkwartetten Beethoven. 10.15 Opus tien twaalf. 12.00 Musical-concert. De meest verkochte klassieke 14.00 Liederen van Brahms. 14.5 kleine bezetting. 15.15 Muziek eigen tijd. 16.00 Literama-dins of „Het kunstbedrijf". 16.55- Bij wijze van spreken. Tussen en 20.00 - 23.00 Cosi fan Tutte.

puzzel van de dag

oplettendheid; waarsch. blaffen; bars; steun; insekt; waterdoorlat.; inwendig; tijdperk; opschrijven; drukwerk; rhenium; grondsoort; gibbon; eerste vrouw; schil v. e. boom; scheepsschade; errore excepto; recto; gravure; shilling; razernij

oplossing van gisteren

- o m s - -
o p d o n d e
h e r t o g i
- r a e k -
- e v e r - -
s t e p - t r
e t n o l o o
- e - s a l i

de gouden ganzeveer

Ha, lambiinshe. Ga je mee naar de bioskoop, lambiinshe?
Dan kan hij trakteren!
Ik weet iets beters, kinderen. Ik kom jullie uitnodigen om een tochtje te ma-
ken naar het "Boshuisje"
Is dat ook een cinema?
Cinema? Dat is een trap in mijn kunstzinnig hart!... In het "Boshuisje" vertelde de lotgevallen zijn geschiedenis aan de beroemde schrijver: Hendrik Conscience!
Haar?... Wij wilden naar de film!
Een bezoek aan dat huisje is meer waard dan tien films!
EVEN LATER KNIKT Lambiin Z'n zin!
VOORZICHTIG VOOR ONZE KINDEREN

panda en de nieuwe ijstijd

DE IJSTIJD IS VOORBIJ. MAAR NATTE VOETEN ZIJN OOK NIET ALLES... IK GA NAAR HUIS.
IK OOK... IK GA MIJN LABORATORIUM OP ORDE BRENGEN.
UREN LATER.
TOCH NOG ZEVEN GULDENS GEVONDEN... MAAR NU NAAR HUIS... HET WORDT DONKER.
IK BLIJF ZOEKEN! TOT IK WAT VIND!
HO! IN NAAM DER WET!
GEMEENSCHAPSGELD! HET SPIJT ME, MAAR DIT WORDT IN BESLAG GENOMEN. WAT HET KOMT JE NIET TOE.
WAT KOMT MIJ WEL TOE IN DEZE HARDE WERELD? ZUCHT...
55-161

recept

Sneeuwballen

25 g rozijnen, 25 g sukade, 2 dl water, 50 g boter, 1 mespuntje zout, 150 g bloem, 4 eieren, frituurvet en poedersuiker. Voor de vulling kwart liter room, 50 g poedersuiker en 1 pakje vanillesuiker. De rozijnen wassen en drogen, de sukade kleinhakken. Water met zout en boter aan de kook brengen en vervolgens de gezeefde bloem onder voortdurend roeren in één keer erbij doen. Als na ongeveer een minuut het deeg van de bodem loslaat, de pan van het vuur nemen en de eieren stuk voor stuk al roerend door het deeg mengen, na ieder ei moet het deeg glanzen. Ten slotte de rozijnen en sukade erdoor doen. Van dit alles balletjes maken en in het frituurvet bakken. Laten uitlekken en afkoelen. Vervolgens de room stijfkloppen met de poedersuiker en vanillesuiker. Deze vulling door een gat in de bal spuiten. De bal daarna rijk bestrooien met poedersuiker en opdienen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Postbus 3100 6401 DP Heerlen Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015 Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

Hoge produktie Nederlandse kunstmaan

CHILTON – In tegenstelling tot verwachtingen blijkt de Nederlandse kunstmaan Iras, die 25 januari jongstleden vanaf de Amerikaanse luchtmachtbasis in Californië de ruimte in werd gebracht, een berg gegevens op te leveren die nauwelijks te verwerken is. De astronomen, die zich met de analyse van de gegevens bezighouden, hebben er zoveel werk aan dat het nog wel even kan duren voordat men tot wetenschappelijke conclusies uit het inmiddels verzamelde materiaal kan komen.

„We hadden een dergelijke hoge produktie niet verwacht", zegt prof. dr. H. Habing van het Huygenslaboratorium in Leiden, die zich in het Engelse vluchtleidingcentrum in Chilton bevindt. De projectleider is zeer tevreden over de werking van de Iras, die men goed onder controle heeft. Dagelijks seint de satelliet vanaf een hoogte van 900 kilometer 900.000 miljoen gegevensbestanddelen naar de aarde.

De metingen hebben tot nu toe aangetoond dat onze melkweg wemelt van sterren en andere objecten, die sterk stralen in het infrarood. De kunstmaan heeft voorts straling gemeten, die afkomstig is van koude stof, het materiaal waaruit alle sterren in het melkwegstelsel worden gevormd.

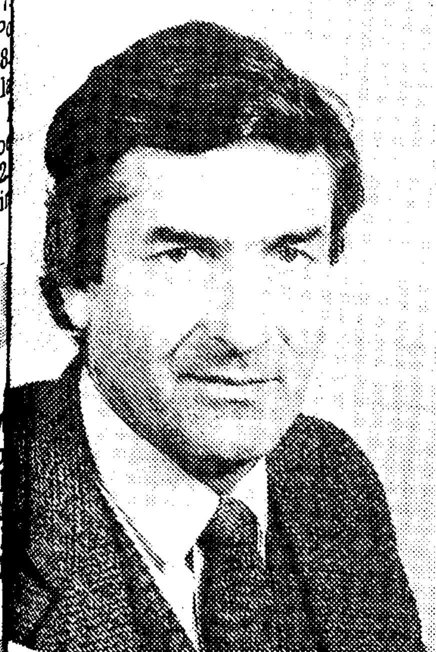
Spoeddebat over uitlatingen premier inzake boycotwet

Lubbers op 't matje

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Premier Lubbers betreurt de uitlatingen die hij vrijdag heeft gedaan over het verband tussen het intrekken van de wet Melding Buitenlandse Boycotmaatregelen en de politiek van de Israëlische regering.

Over die uitlatingen is het afgelopen weekeinde veel onrust ontstaan. PvdA en CDA bekritiseerden de uitlatingen van de minister-president en vroegen hem die te heroepen.



Premier Lubbers:...spijt...

De PvdA wil dat nog deze week een debat over deze kwestie plaatsvindt.

Lubbers zei gisteren „zijn hart te hebben laten meespreken", toen hij een verband legde tussen de verschijning van het rapport Kahane over de massamoord in Beiroet, „maar er bestaat geen enkel verband tussen beide zaken".

Verwijt

De premier verklaarde voor de NRCV-radio tot zijn uitlatingen gekomen te zijn, omdat hem op zijn wekelijkse persconferentie onethisch gedrag werd verweten.

Lubbers voerde vrijdag op zijn wekelijkse persconferentie aan dat Nederland 'op dit moment geen behoefte heeft om een teken te geven' in het Midden-Oosten-conflict. Vandaar dat het kabinet besloten had tot de intrekking van het wetsontwerp Melding Buitenlandse Boycotmaatregelen.

Woordvoerders van de twee grootste Kamerfracties sloten zich tijdens het weekeinde aan bij de kritiek uit Joodse hoek op de opmerkingen van Lubbers. Volgens het Centrum voor Informatie en Documentatie Israël (CIDI) zijn deze uitlatingen 'anti-joods'. Ook de Nederlandse Zionistenbond, de drie joodse kerkgenootschappen en de joodse studentenorganisatie hebben geprotesteerd tegen de woorden van Lubbers.

„Niet dringend"

Lubbers zei vrijdag na afloop van de Ministerraad dat de behandeling van het wetsontwerp niet langer dringend is. Daarbij verwees hij naar de gewijzigde politieke situatie in het Midden-Oosten, en het zo juist verschenen rapport over Israëlische betrokkenheid bij de moord op Palestijnse vluchtelingen. Ook liet hij weten „niet gevoelig" te zijn voor kritiek uit Israël.

Op vragen van journalisten zei Lubbers verder niet de bedoeling te hebben om de joodse gemeenschap in Nederland te discrimineren. Het kabinet had echter afgewogen of voortzetting van de behandeling van het wetsontwerp, dat bedrijven de mogelijkheid biedt pogingen tot boycot te melden of te weigeren, onder de huidige omstandigheden nog wel zo nodig is. Volgens Lubbers leidt de wet tot grote administratieve problemen.



● Ariel Sharon heeft gisteren in Tel Aviv met militair ceremonieel afscheid genomen van het personeel op het ministerie van defensie. Ariel Sharon besloot vorige week na langdurig verzet af te treden als minister van defensie, nadat een speciale onderzoekscommissie zijn ontslag had aanbevolen wegens de indirecte verantwoordelijkheid van de minister voor het bloedbad vorig jaar september in de Palestijnse vluchtelingenkampen Sabra en Chatila in Beiroet. Sharon zal als minister zonder portefeuille deel blijven uitmaken van het Israëlische kabinet. Tijdens Sharons emotionele afscheid van het department, dat hij anderhalf jaar leidde, maakte het bureau van premier Menachem Begin bekend dat de huidige ambassadeur van Israël in Washington, Mosje Arens, de nieuwe minister van defensie zal worden. Foto: Sharon inspecteert de erewacht bij zijn afscheid van het ministerie van defensie.

Nog geen sociaal plan voor de universiteiten

DEN HAAG – Op korte termijn komt er geen sociaal plan voor het personeel van de door reorganisatie getroffen instellingen voor wetenschappelijk onderwijs. Pas als de instellingen hun voorstellen tot taakverdeling en concentratie hebben ingediend en de minister daar een standpunt over heeft ingenomen, kan er meer duidelijkheid geschapen worden over de positie van het door de reorganisatie bedreigde personeel.

Dat deelde minister Deetman gisteren mee tijdens een uitgebreide vergadering van de onderwijscommissie uit de Tweede Kamer. De commissie sprak onder andere met de minister over de meerjarenbegroting 1984-1987 voor de instellingen voor wetenschappelijk onderwijs. De op handen zijnde reorganisaties van het wetenschappelijk onderwijs worden ondanks het feit dat ze niet op de agenda stonden, centraal in de vergadering.

„Onderwijs is er niet voor de werkgelegenheid", riep minister Deetman tijdens de vergadering uit, toen van de kant van PvdA en CDA gevraagd werd om het sociale aspect van de reorganisaties niet uit het oog te verliezen. De taakverdelingsoperatie moet 256 miljoen gulden opbrengen en naar verwacht zullen er de komende jaren daardoor zo'n 3000 banen op de universiteiten verloren gaan.

CDA vreest instorten bouwprogramma

DEN HAAG – Het CDA zegt, aan de vooravond van het debat over de woningbouw in de Tweede kamer, te vrezen voor het verder instorten van het gesubsidieerd bouwprogramma. Stef Dijkman, de CDA-specialist in volkshuisvesting wijst op het tekort van 300 miljoen gulden dat is ontstaan door de stijging van het aantal huursubsidie-ontvangers en het wegvallen van de vraag naar huurwoningen.

Smokkelaar aangehouden

BERN – De Turkse zakenman Mehmet Cantas, vermoedelijk een sleutelfiguur in de smokkel van wapens en verdovende middelen tussen het Midden-Oosten en West-Europa, is in Zwitserland aangehouden.

Volgens het ministerie van justitie in Bern is de 47-jarige Cantas vrijdag gearresteerd op het vliegveld van Zurich op grond van een internationaal arrestatiebevel, uitgevaardigd door de Italiaanse politie. Cantas heeft kennelijk banden met Besjir Celenk, de Turk die ook door Italië wordt gezocht in verband met de moordaanslag op de paus in mei 1981, aldus een woordvoerder. Celenk is die in Bulgarije wordt vastgehouden, zou ooit twee pleziervaartuigen hebben gekocht van een werf die eigendom was van Cantas in Newport Beach in de Verenigde Staten.

Geen strafvervolging tegen Charl Schwietert

DEN HAAG – Oud-staatssecretaris van defensie Charl Schwietert wordt niet vervolgd wegens het ten onrechte voeren van een academische titel. De officier van justitie in Den Haag ziet onvoldoende aanleiding tot strafvervolging, ook al zou bewezen kunnen worden dat Schwietert de titel doctorandus ten onrechte heeft gevoerd. De officier wijst daarbij op de zeer grote en voor betrokkene schadelijke publiciteit rondom deze affaire in relatie tot de geringe ernst van de overtreding. De persofficier van justitie in Den Haag, mr. Suyver, heeft dit maandag meegedeeld.

De officier heeft een aantal klachten binnengekregen over mogelijke door Schwietert gepleegde misdrijven als oplichting, valsheid in geschrifte, alsmede het gebruik maken van een academische titel ter verkrijging van een aanstelling.

In deze klachten heeft de officier onvoldoende aanwijzing gezien voor verdenking van oplichting of valsheid in geschrifte. Het door de officier opgedragen onderzoek heeft zich gericht op de genoemde strafbare feiten van artikel 320 en artikel 435.

Uit dat onderzoek is naar voren gekomen dat de ex-staatssecretaris zich niet schuldig heeft gemaakt aan het gebruik maken van een academische titel om een aanstelling te verkrijgen. Noch voor de benoeming tot directeur voorlichting van het ministerie van financiën (die Schwietert al op zak had toen hij werd benaderd voor het staatssecretarisschap), noch voor de benoeming tot staatssecretaris was de doctorandustitel een voorwaarde.

Schwietert draagt zelf geen verantwoordelijkheid voor de vermelding (die overigens naderhand is geschrapt) van de doctorandustitel in het Koninklijk Besluit waarbij hij werd benoemd tot staatssecretaris. Deze vermelding is zonder zijn medeweten geschied, aldus de officier. Voor een strafrechtelijke vervolging wegens het enkel voeren van de doctorandustitel acht de officier derhalve onvoldoende grond aanwezig.

PLO verwerpt plan-Reagan

ALGIERS/BETHLEHEM – De conferentie van de Palestijnse Nationale Raad (PNC), het parlement in ballingschap van de PLO, in Algiers is gisteren geopend met een oproep van de voorzitter, Khaled el Fadoum, het Amerikaanse vredesplan voor het Midden-Oosten te verwerpen. De voorzitter hield de 355 leden tellende raad voor dat het vredesinitiatief van president Reagan niet tegemoetkomt aan het Palestijnse streven naar een onafhankelijke staat.

„Laten wij het bedrog van het Amerikaanse plan, dat alleen maar de verbeeldingskracht bevredigt, verwerpen", zo zei Fahoum, die daarmee een uitbundig applaus oogstte. De verklaring van Fahoum kwam enigszins als een verrassing omdat eerder uit bronnen bij de PLO was vernomen dat de leiding van de bevrijdingsorganisatie vorige week had besloten het plan-Reagan te bekritiseren, maar niet geheel af te wijzen. Het Amerikaanse vredesplan voorziet in Palestijns zelfbestuur op de westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook, maar verwerpt het idee van een onafhankelijke staat voor de Palestijnen.

Een luid applaus viel ook PLO-leider Yasser Arafat ten deel. Waarnemers wezen er eerder op dat Arafat te kampen heeft met een sterke oppositie binnen de eigen gelederen. De pro-Syrische en radicale organisaties binnen de Palestijnse bevrijdingsorganisatie keren zich tegen Arafats gematigde houding in het contact met Jordanië, de Verenigde Staten en Egypte.

Arafat beloofde in zijn toespraak door te gaan met de strijd voor een onafhankelijke staat. „Wij vechten niet terwille van het vechten. Wij verwerpen niet terwille van het verwerpen, maar wij wijzen bevoogding en onderwerping af", zo zei de PLO-leider. Arafat leverde kritiek op het Amerikaanse Midden-Oostenbeleid en de „onvoorwaardelijke" steun van de Verenigde Staten aan Israël. Hij zei echter niets over het vredesplan van Reagan.

Uitbreiding staking in Engeland dreigt

LONDEN – Sinds gisteren dreigt het gevaar van uitbreiding van de al drie weken durende staking bij de waterleidingbedrijven in Engeland. Leiders van de bonden van technisch personeel in de sector, zoals pijpfitters en loodgieters, besloten na een spoedbijeenkomst hun leden te adviseren het werk vanaf aanstaande zondag neer te leggen.

Ook in de chemische industrie wordt met staking gedreigd. De desbetreffende bonden willen de waterleidingbedrijven treffen door de levering van het voor zuivering van het water noodzakelijke chloor te staken.

De werknemers bij de waterleidingbedrijven in Schotland, die nog niet staken, hebben gedreigd het werk neer te leggen als de regering niet akkoord gaat met een onpartijdig onderzoek in het loongeschil, zoals de stakers willen.

UIT

Inwoners

● De bevolkingsomvang van Rotterdam is de jaren 1980 en 1981 sterker gedaald dan het Gemeentelijk Bureau voor Onderzoek en Statistiek (GEBOS) in een prognose had voorspeld. Op 1 januari 1982 woonden er 568.171 mensen in Rotterdam. In 1980 waren dat er nog circa 580.000. ● Alle openbare bibliotheken in Nederland voeren vanaf gisteren actie voor het gratis lidmaatschap voor jongeren tot achttien jaar. Met het verzamelen van handtekeningen en het aanbieden van stukgelezen boeken, vandaag aan de openbare bibliotheken druk uitoefenen op het parlement voor behoud van een wettelijke regeling voor de contributievrijdom voor de jeugd. ● De PPR-fractie in de Tweede Kamer heeft minister Deetman (Onderwijs) gevraagd te komen met een beleidsnota over in het bijzonder het personeelsbeleid bij het wetenschappelijk onderwijs. ● De 14.000 werknemers van de woningbouwverenigingen krijgen vanaf 1 maart één keer per maand een vrije middag vrij in ruil voor de prijscompensatie van 31 december vorig jaar. Deze overeenkomst is gisteren tot stand gekomen tussen de onderhandelingspartijen in het overleg voor de CAO 1983.

Onderzoek

● **Rechter-commissaris mr. G. Brecht van het Arrondissement Groningen is begonnen aan een gerechtelijk vooronderzoek naar de doodsoorzaak van een 47-jarige vrouw uit Beerta. De vrouw, die op vrijdag 28 januari werd geopereerd door een gynaecoloog, overleed de daarop volgende zondag in het Academisch Ziekenhuis in Groningen. ● De Nederlandse Vereniging van Blinden en Slechtzienden gaat haar voorlichtingsbeleid vernieuwen. Ze vindt dat over blind- en slechtziendheid nog veel vooroordelen bestaan, waar alleen met een mentaliteitsverandering een eind aan kan komen. ● De justitie in Amsterdam zal strafvervolging instellen wegens discriminatie tegen de directie van het inmiddels opgeheven taleninstituut Linguaphone. Volgens de stichting Regionaal Centrum Buitenlanders (RCB) maakte het taleninstituut zich schuldig aan achterstelling van buitenlanders bij de verkoop van talencursussen op afbetaling. ● Bij de Gelatinefabriek Delft verdwijnen op korte termijn 66 van de 142 arbeidsplaatsen. Dat betekent gedwongen ontslag voor 54 werknemers, terwijl twaalf arbeidsplaatsen via natuurlijk verloop zullen verdwijnen.**

Bezuinigen

● De federatie van verenigingen van ouders van geestelijk en lichamelijk gehandicapten zal binnenkort met de besturenorganisaties in het buitengewoon onderwijs gaan praten over mogelijke alternatieven voor de bezuinigingen die het ministerie van onderwijs op die vorm van onderwijs wil toepassen. ● De Raad van Beroep in Zwolle is in een aantal „ziektewetgevallen" ten onrechte afgeweken van de zogenaamde vaste deskundigenprocedure. De Centrale Raad van Beroep in Utrecht heeft dit vastgesteld in vier zaken waarin bij hem hoger beroep was aangetekend tegen beslissingen van de Zwolse Raad. ● Spyros Kyprianou is door het Griekse bevolkingsdeel van Cyprus herkozen als president met een meerderheid van 56,54 procent. Turkije heeft de herverkiezing van Kyprianou onwettig en ongeldig genoemd. ● Op Sumatra in Indonesië zijn zeven kinderen tijdens een autorally waaraan ook zoon Sigit van president Soeharto meedeed, om het leven gekomen. Het ongeluk, waarbij nog vier kinderen ernstig gewond werden, had drie weken geleden plaats, maar is tot afgelopen weekeinde door de Indonesische automobielbond verzwegen.

Incidenten

● Drie Israëlische soldaten zijn gisterochtend gewond, toen zij probeerden de orde te herstellen in het Palestijnse vluchtelingenkamp Kalandiya, vlak bij Ramallah in door Israël bezet gebied. De militairen werden getroffen door stenengooiende betogers. ● Een leider van de Zuidafrikaanse Labourpartij (van kleurlingen) heeft meegedeeld dat de partij een militaire vleugel vormt om op te treden tegen tegenstanders die bijeenkomsten verstoren. ● De Oostenrijkse dagbladpers maakt economisch moeilijke tijden door. Sinds 1977 is het aantal dagbladen gedaald tot achttien, waarvan er maar zeven met winst draaien. ● De Cubaanse leider Fidel Castro heeft een officiële uitnodiging aanvaard voor een bezoek aan Zweden. Het zal Castro's eerste bezoek aan een Westeuropees land worden.

Overgelopen Russisch agent in interview:

'KGB infiltreert vredesbeweging'

BONN - De KGB, de Russische geheime dienst, infiltreert in de westerse vredesbeweging en andere internationale organisaties. Deze infiltratie is een onderdeel van de pogingen van de Sovjetunie om de NAVO te ondermijnen en de lidstaten van dit bondgenootschap op te zetten tegen de Verenigde Staten. Een overloper van de KGB zegt dit in een vraaggesprek met het Westduitse weekblad „Der Spiegel".

De Rus Stanislaw Lewtsjenko liep in 1979 in Tokio over naar het Westen. Hij had toen negen jaar voor de KGB gewerkt. Volgens de oud-KGB'er heeft de Russische geheime dienst zich ten doel gesteld de westerse politiek en organisaties als de vredesbeweging en de vakbonden te beïnvloeden. Het merendeel van de leden van de geïnfiltreerde organisaties heeft er geen idee van dat ze door de Sovjetunie worden gebruikt, aldus de Rus.

De voormalige geheime agent verklaart in het interview verder dat de KGB zeer is veranderd de afgelopen tien jaar. Het is een professionele organisatie geworden waarin de oude KGB'er heeft plaatsgemaakt voor jonge, goed opgeleide beroepsmensen die een grote talenkennis hebben en een gave voor propaganda. Andropov, het vroegere hoofd van de KGB, heeft deze verandering bewerkstelligd die ertoe heeft geleid dat binnen de KGB thans zwaar de nadruk ligt op de propagandaoorlog tegen het westen, zo zegt Lewtsjenko.

Hijzelf was als agent werkzaam in Japan. Hij gaf zich daar uit als correspondent voor een Sovjet-blad. Hij woont nu in de VS, maar zijn zezin verblijft nog steeds in de Sovjetunie waar het naar zijn zeggen door het regime wordt vastgehouden door de geheime politie.



Markt & veiling

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in gulden per 100 kg, exclusief BTW: kleiaardappelen, bintje 35-50mm 14,50-15,00; bintje 50mm opwaarts 18,75-19,25; bintje 35-55 mm 16,00-16,50. Eigenheimer 35mm opwaarts in zakken 32,00-34,00. Zand-aardappelen, bintje 35-50mm 13,75-14,25; bintje 50mm opwaarts 16,25-17,25. Exportaardappelen, blankschillige rassen van de kleigrond voor overzee, 40mm opwaarts in zakken 14,50-15,00; bintje 45mm opwaarts in zakken 18,00-18,75. Voeraardappelen 8,00-10,00. De stemming was vast.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de paardenmarkt in Utrecht zijn maandag 258 paarden aangevoerd. De prijzen luidden als volgt: (in gulden per stuk, slachtpaarden per kg geslacht gewicht) luxe paarden 3000-4000, werkpaarden 2200-5400, oude paarden 1800-2450, 3-jarige 1600-2600, 2-jarige 1350-2450, veulens 450-1300, hitten 550-1450, pony's 250-950, oude slachtpaarden 4,95-6,45, jonge slachtpaarden 5,20-6,90. Handel: slachtpaarden redelijk en pony's kalm.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Voorlopige noteringen van de verwachtingsprijzen voor de komende week genoteerd op de Varkensbeurs te Vleuten (alles per kg gewicht).
Geslacht gewicht van 63-90 kg 4,28-4,30; van 90-100 kg 4,13-4,15; van 101-110 kg 3,98-4,00; levend gwicht van 101-120 kg 3,46-3,48.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 209 kalveren, handel redelijk. Prijzen: (in gulden per levend gewicht) 1e kwal. 6,80-7,10, 2e kwal. 6,00-6,25 en 3e kwal. 5,70-5,90.

Iran wil hoger aandeel olie

BEIROET – Als Saoedi-Arabië ermee instemt om zijn olieproduktie tot 4,5 miljoen vaten per dag te verminderen kan Iran zijn produktie tot meer dan 2,5 miljoen vaten per dag vergroten. De Iraanse minister van olie, Mohammad Gharazi, heeft dit tijdens het weekeinde gezegd in een uitzending van Radio Teheran die in Beiroet is opgevangen.

Volgens Gharazi produceert zijn land nu twee tot 2,5 miljoen vaten per dag en wordt de olie op de wereldmarkt verkocht voor 34,20 dollar per vat. Daarvan is twee dollar per vat nodig voor de financiering van de oorlogvoering met Irak. Volgens de minister bedraagt de produktiecapaciteit van de Iraanse olie-industrie 3,2 miljoen vaten per dag.

Gharazi sprak een bericht uit Bagdad dat Irak de raffinaderij en de andere olie-installaties op het eiland Charg in de Perzische Golf vernietigd zou hebben tegen. Hij zei dat de inrichtingen op het eiland „beter functioneren dan voor de oorlog met Irak en voor de uitroeping van de islamitische republiek, respectievelijk twee en vier jaar geleden".

Omzet accountants ruim ƒ 1,1 miljard

AMSTERDAM – De omzet van de gezamenlijke kantoren van de registeraccountants bedroeg in 1980 ruim ƒ 1,1 miljard. In Nederland beoefenen ongeveer 2000 registeraccountants het openbare accountantsberoep, aldus de brancheschets over registeraccountants en accountant-adminstratieconsulten van de ABN-bank.

Een verdere internationalisatie en een intensiever bewerken van de thuismarkt, waar vooral het midden- en kleinbedrijf extra aandacht zal krijgen, lijkt in de verwachting te liggen, aldus het rapport.

De groeiende vraag naar accountantsdiensten heeft geleid tot een spectaculaire toeneming van het aantal registeraccountants bij de grote kantoren (meer dan 100 accountants). In 1963 bedroeg het aandeel van de accountants werkzaam bij grote kantoren 10 pct, in 1978 al 59 pct en in 1981 zelfs 61 pct. Van de beroepsbeoefenaren is 17 pct werkzaam bij kleine kantoren. Het aantal ingeschreven accountant-administratieconsulenten groeide sinds 1974 van 1.443 tot 2.044 begin 1982.

Spaanse auto's op Nederlandse markt

AMSTERDAM - De Spaanse autofabrikant Seat komt in de loop van dit jaar met twee nieuwe modellen, de Ronda en de Fura, op de Nederlandse markt. Seat produceerde tot voor kort alleen modellen naar het ontwerp van Fiat, die zich in 1981 echter terugtrok uit het Spaanse bedrijf. De autofabrikant kwam daarna volledig in handen van de staat en besloot eigen modellen te gaan ontwikkelen. De Ronda, die als eerste in april op de markt wordt gebracht, en de Fura zijn hiervan het resultaat. De auto's zijn ontwikkeld op basis van Fiat-modellen, waarvan Seat er jaarlijks 300.000 produceerde.

De Ronda is een vijfdeurssedan met in alle uitvoeringen vijf versnellingen. De prijs zal tussen de f 15.000 en f 20.000 komen te liggen. De kleinere Fura, die in de herfst van dit jaar zal worden geintroduceerd, wordt uitgerust met een 900 cc motor. In 1984 zullen twee geheel nieuwe modellen uitgebracht worden.

Frankrijk terughoudend op handelsakkoord Japan

PARIJS-TOKIO – De Franse regering heeft terughoudend gereageerd op het zaterdag bekendgemaakte handelsakkoord tussen Japan en de Europese Gemeenschap. Deze overeenkomst voorziet onder meer in een beperking van de Japanse export van videorecorders naar de gemeenschap. De EG-delegatie heeft in ruil daarvoor toegezegd dat Frankrijk zijn importbelemmeringen voor Japanse videorecorders zal opheffen.

Een woordvoerder van de Franse regering verklaarde dat er nog te weinig bijzonderheden over het akkoord bekend zijn om de betekenis ervan te kunnen beoordelen. „Bij de onderhandelingen was een groot aantal produkten betrokken. Daarom is het nog te vroeg om te zeggen hoe de uiteindelijke overeenkomst eruit zal zien", aldus de woordvoerder. In Franse regeringskringen is verklaard dat het akkoord alleen bindend is voor Japan, maar dat het niettemin waarschijnlijk is dat Frankrijk zich aan de afspraken zal houden.

Frankrijk heeft import van videorecorders in november van het afgelopen jaar ernstig bemoeilijkt door te bepalen dat alle recorders centraal moeten worden ingeklaard in een klein douanekantoor in de midden in het land gelegen stad Poitiers. Door de overbelasting van dit kantoor heeft zich een voorraad van 200.000 videorecorders opgehoopt en is de effectieve import met negentig procent verminderd.

Bij de afspraken over videorecorders is ervan uitgegaan dat de EG-markt dit jaar een omvang zal hebben van ongeveer vijf miljoen recorders. Voor Europese producenten is een aandeel van 1,2 miljoen stuks gereserveerd, zodat er dus voor Japan 3,8 miljoen overblijven.

Als de Europese producenten niet aan hun aandeel toekomen mag Japan meer exporteren tot een maximum van 4,55 miljoen stuks per jaar. Daarbij zijn de 600.000 Japanse recorders die in Europa worden geassembleerd inbegrepen. In 1982 exporteerde Japan 4,9 miljoen recorders naar de EG. De beperking van de Japanse export geldt voor drie jaar met ingang van 1983.

Verder is afgesproken dat de prijzen van videorecorders zullen worden geharmoniseerd om te voorkomen dat de Japanners een concurrentievoordeel hebben. De EG van haar kant heeft zoals gezegd beloofd Frankrijk te bewegen tot opheffing van zijn importbelemmeringen. Bovendien heeft de Europese Commissie Japan laten weten geen grond meer te zien voor de anti-dumpingklacht van Philips en Grundig als de afspraken worden nagekomen.

Met Amerika

Japan heeft het afgelopen weekeinde ook met de Verenigde Staten een handelsakkoord gesloten. Tijdens een bezoek van de speciale handelsvertegenwoordiger van de Amerikaanse regering, William Brock, is afgesproken dat de vrijwillige beperking van de Japanse export van auto's naar de VS met een jaar zal worden verlengd. In 1981 was overeengekomen dat Japan zijn export in de periode van twee jaar tot 1 april 1983 zou beperken tot 1,68 miljoen auto's per jaar. Daar komt nu dus een jaar bij.

● Als u een pagode van kunstmatig gekweekte parels als sieraad in huis wil hebben dan kost dat de lieve som van meer dan 100.000 gulden. Voor de meesten van ons, vooral in deze tijd van bezuiniging, een beetje duur. Maar aardig is het wel als trekpleister op een juwelententoonstelling, zoals onlangs in Muenchen werd gehouden.

Banken voorzichtig met Surinaams geld

AMSTERDAM – De Nederlandse banken stellen zich terughoudend op bij het accepteren van Surinaams geld in ruil voor Nederlandse guldens. Zo nemen de banken over het algemeen geen Surinaams geld aan dat gedrukt is voor 1982, terwijl de coupures niet groter mogen zijn dan 100 Surinaamse guldens.

„Er zweven thans miljoenen Surinaamse guldens boven de markt, die niet kunnen worden ingewisseld", zei een woordvoerder van de Grenswisselkantoren.

Zwakker

Beursoverzicht

AMSTERDAM – Het Damrak is de nieuwe week erg kalm en overwegend zwakker begonnen. De claims Ahold kwamen maandag op een laag niveau in de notering. Na een hoogste punt van ƒ 3,44 zakte de prijs van de claims tegen het middaguur terug tot ƒ 3,20, waardoor de koers van een nieuw aandeel uitkomt op ruim ƒ 122. De koers van de bestaande aandelen ging terug van ƒ 132,30 naar ƒ 127,80 ex-claim.

Van de internationals wist Unilever als enige winst te boeken en wel ƒ 0,50 op ƒ 198,70. KLM was rond twaalf uur ƒ 4 goedkoper geworden op ƒ 149,50, Koninklijke Olie verloor ƒ 0,80 op ƒ 99,50, Akzo ƒ 0,70 op ƒ 43,30 en Philips ƒ 0,40 op ƒ 33,90. Ook de banken gedroegen zich vrij zwak met aan kop ABN, die ƒ 2 terug moest naar ƒ 308. Hypotheekbanken en verzekeringsfondsen moesten eveneens enig terrein prijsgeven met uitzondering van Amev, die ƒ 0,70 steeg naar ƒ 107,70. De uitgevers begonnen iets hoger, maar de aannemers konden zich net niet handhaven. In de scheepvaartsector was Van Ommeren ƒ 0,60 beter op ƒ 20,10. Oce-van der Grinten moest nog eens ƒ 1,50 terug naar ƒ 176.

De obligatiemarkt lag er nagenoeg onveranderd bij.

Lokaal

Ook de lokale markt gaf een vakantiestemming te zien, maar hier konden veel koersen zich ruimschoots handhaven. De vraag naar Porceleyne Fles bleef aanhouden, maar op een ƒ 3 hogere koers van ƒ 145 waren geen verkopers te vinden. Emba liep nog eens ƒ 7 op naar ƒ 140. Antilliaanse Brouwerij, die een overanderd dividend heeft voorgesteld, werd zonder succes ƒ 15 hoger gevraagd op ƒ 200. Borsumij-Wehry, nu uit de rode cijfers, werd ƒ 4 duurder op ƒ 141. Holdoh ging nog ƒ 8 omhoog naar ƒ 155. RSV steeg van ƒ 4 naar ƒ 6,80. Otra werd ƒ 3 meer waard op ƒ 70 en Vmf ƒ 1,20 op ƒ 64. Aan de andere kant zakte Hero van ƒ 95 naar ƒ 90 en moest HVA ƒ 2,50 terug naar ƒ 82. Ook Rademakers lag zwak in de markt.

Ahold trok later langzaam aan tot ƒ 130 en ook de claims gingen mee tot rond de ƒ 3,80. De rest van de actieve markt ging iets omhoog, maar veel stelde het allemaal niet voor.

De optiebeurs was maandagochtend wat rustiger met een omzet van 1843 contracten, voor het merendeel call opties. Call goudopties liepen in waarde terug. Overigens moesten de calls die verhandeld werden over de gehele linie wat prijsgeven. Philips was het actiefst.

Beurs & valu[illegible]

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige n[illegible] gen goud en zilver op donderd[illegible] 14.30 uur bij de fa Drijfhout, [illegible] kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 42.850-ƒ [illegible] vorige ƒ 42.700-ƒ 43.500; bewer[illegible] koop ƒ 45.550, vorige ƒ 45.680.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1185-[illegible] vorige ƒ 1185-ƒ 1255; bewerkt v[illegible] ƒ 1320, vorige ƒ 1320.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoerse[illegible] tenlands bankpapier van gistere[illegible]

Amerikaanse dollar	2,62	[illegible]
Engelse pond	3,96	[illegible]
Belgische frank (100)	5,27	[illegible]
Duitse mark (100)	109,00	[illegible]
Italiaanse lire (10.000)	18,00	[illegible]
Portugese escudo (100)	2,45	[illegible]
Canadese dollar	2,13	[illegible]
Franse franc (100)	37,50	[illegible]
Zwitserse franc (100)	131,25	[illegible]
Zweedse kroon (100)	34,50	[illegible]
Noorse kroon (100)	36,25	[illegible]
Deense kroon (100)	29,75	[illegible]
Oostenr. schilling (100)	15,60	[illegible]
Spaanse peseta (100)	1,91	[illegible]
Griekse drachme (100)	2,80	[illegible]
Finse mark (100)	48,25	[illegible]
Joegoslav. dinar (100)	2,85	[illegible]
Ierse pond	3,51	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen [illegible] Amsterdamse wisselmarkt per [illegible] middag:

US Dollar	2,67375-6[illegible]
Pond Sterling	4,1065-11[illegible]
Duitse mark	110,47-52[illegible]
Franse franc	38,925-97[illegible]
Belgische frank	5,6165-62[illegible]
Zwitserse franc	132,565-6[illegible]
Japanse yen	113,15-25[illegible]
Italiaanse lire	19,145-19[illegible]
Zweedse kroon	35,995-6,0[illegible]
Deense kroon	31,305-35[illegible]
Noorse kroon	37,755-80[illegible]
Canadese dollar	2,17975-1[illegible]
Oostenr. schilling	15,7230-7[illegible]
Ierse pond	3,6670-67[illegible]
Spaanse peseta	2,0650-07[illegible]
Austr. dollar	2,5875-59[illegible]
Antill. fls.	1,4775-49[illegible]
Surin. fls.	1,4850-51[illegible]
Saoedi riyal	77,65-77,9[illegible]

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jo[illegible] ANP/CBS-indices over de Am[illegible] damse Effectenbeurs per dato [illegible] ren luiden (eerste kolom vorige in[illegible] laatste kolom index van gisteren, [illegible] volgens 1979 = 100):

Algemeen	108,4	[illegible]
Algemeen-lokaal	107,0	[illegible]
Internationals	110,0	[illegible]
Industrie	94,2	[illegible]
Scheep- en luchtvaart	122,8	[illegible]
Banken	189,1	[illegible]
Verzekering	206,8	[illegible]
Handel	82,0	[illegible]
CBS-oblig. index	106,1	[illegible]
Rendem. staatslening	7,49	[illegible]
waarvan 3-5 jaar	7,23	[illegible]
5-8 jaar	7,31	[illegible]
8 jaar en langer	8,11	[illegible]
nieuwste drie	8,15	[illegible]
rend. BNG-leningen	7,55	[illegible]
rend. bankleningen	7,95	[illegible]
rend. spaarbrieven	8,07	[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefo[illegible] avondverkeer kwamen gisteravo[illegible] volgende koersen tot stand: (tu[illegible] haakjes de laatste notering van de[illegible] de dag)
AKZO 44,40-44,50 (44,30)
Kon. Olie 98,80-99,30 (99,50)
Philips 34,20 gb-34,50 gl(34,30)
Unilever 198,30 (198,30)
KLM 149,00 (149,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemidde[illegible] van gisteravond te New York lu[illegible] volgens de Dow Jones Index (ac[illegible] eenvolgens 30 fondsen industrie[illegible] spoorwegen en overig transpor[illegible] nutsbedrijven, gevolgd door het g[illegible] menlijke gemiddelde:

Begin	1086.77	478.56	123.48	42[illegible]
Hoogst	1103.33	484.28	124.58	43[illegible]
Laagst	1080.64	473.63	122.79	42[illegible]
Slot	1097.10	480.94	124.08	43[illegible]
Winst/verlies	+10.60	+1.03	+0.42	+[illegible]

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	130,50	131,00d
Akzo	42,50	44,00
ABN	307,00	309,00
Amev	107,00	106,50
Amev (cert.)	105,70	106,70
Amro-bank	44,80	43,50
Bos Kalis Westm.	36,50	39,20
Dordtsche Pr.	93,20	94,00
Dordt. Petr. pref.	92,00	93,20
Elsevier-NDU	197,50	197,50
Ennia	128,00	127,50
FGH	41,00	41,90
Gist Brocades	141,00	145,00
Heineken	109,50	110,70
Heineken Hld.	98,80	99,40
Holl. Betongroep	95,00	95,00
Hoogovens	16,60	16,70
KLM	152,50	149,50
Kon. Olie	98,80	99,60
Nat. Ned.	131,00	131,50
NedLloyd groep	91,00	93,00
NMB	118,50	118,50
Océ-Gr.	176,00	176,00
Van Ommeren	19,20	21,00
Pakhoed Hold.	44,80	46,00
Pakhoed cert.	44,50	44,50
Philips	33,80e	34,10e
Philips (div. '83)	32,70	33,10
Robeco	253,00	252,60f
Rodamco	125,00	126,40
Rolinco	245,50	245,80
Rorento	181,50	182,00
Unilever	197,50	198,70
Ver. Bezit VNU	68,50	68,80
Volker Stevin	30,00	31,00
Westland U.H.	85,50	85,20

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,50	134,50
12.50 id 81-91	121,50	121,20
12.25 id 81-91	107,60	107,60
12.00 id 81-91	118,00	117,50
12.00 id 80-88	116,50	116,10
11.75 id 81-91	115,20	115,10
11.50 id 80-97	113,70	113,70
11.50 id 81-91	114,30	114,20
11.50 id 81-88	113,50	113,80
11.50 id 81-92	117,40	117,10
11.50 id 82-92	117,60	117,30
11.25 id 82-92	115,20	115,10
11.25 id 81-86	113,00	113,00
11.00 id 82-92	115,80	115,40
11.00 id 81-88	115,50	115,60
10.75 id 82-92	113,80	113,80
10.75 id 81-91	113,00	113,00
10.50 id 74	107,60	107,60
10.50 id 82-92	111,40	111,50
10.50 id 82-93	110,10	109,90
10.50 id 82-92	110,40	110,60
10.25 id 82-92	107,00	107,00
10.25 id 82-87	106,50	106,50
10.25 id 82-92	108,20	108,20
10.00 id 80-90	110,10	110,00
10.00 id 82-89	108,30	108,30
10.00 id 82-92	107,10	107,20
10.00 id 82-92-2	111,40	111,20
9.75 id 74	106,50	106,30
9.50 id 76-86	106,00	105,00
9.50 id 76-91	107,60	107,60
9.50 id 78-88	101,30	101,50
9.25 id 79-89	103,20	103,00
9.00 id 75	103,00	103,00
9.00 id 79-94	105,30	105,50
8.75 id 75-1	103,70	103,80
8.75 id 75-2	104,70	104,60
8.75 id 76-94	100,00	100,30
8.75 id 77-87	100,60	101,10
8.75 id 77-93	104,70	104,70
8.50 id 75-91	103,70	103,70
8.50 id 76-92	102,70	102,50
8.50 id 78-93	103,30	103,00
8.25 id 77-92	101,80	101,30
8.25 id 77-93	100,40	100,20
8.25 id 78-89	102,50	102,40
8.00 id 69-94	102,70	102,70
8.00 id 70-95	102,70	102,70
8.00 id 71-96	104,20	104,20
8.00 id 70-1	104,20	104,20
8.00 id 70-2	102,40	102,40
8.00 id 70-3	102,10	102,10
[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.25 id 60-90	94,50	94,50
4.25 id 61-91	95,00	95,00
4.25 id 63-93-1	93,10	93,10
4.25 id 63-93-2	93,40	93,40
4.00 id 61-96	96,30	96,30
[illegible]	[illegible]	[illegible]
12.00 BNG 81-06	126,80	126,80
[illegible]	[illegible]	[illegible]

8.75 ABN	105,50	105,50
6.75 Amro 73	98,00	98,50
5.50 Amro 69	138,00	138,00
6.25 Buhr T	98,60	99,00
4.00 Elaion	92,40	92,40
7.25 Elsev.-NDU	92,80	92,50
7.25 Furn. 73	99,50	100,00
7.5 Gist-Br.	215,00	217,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	94,50	94,50
7.25 KNSM	94,00	94,80
6.75 KBB	45,00	50,00
7.75 K.N. Pap.	99,80	100,50
7.25 M'intosh	120,00	121,00
9.00 Meneba	101,00	101,00
7.00 NMB-B	36,00	35,50
7.75 Nutricia	110,00	110,00
8.00 Nijverd.	111,00	110,00e
6.50 Océ-Gr.	111,00	110,00
4.75 Philips	107,90	107,90
10.00 Pont	89,00	89,00
7.50 Proost B.	94,80	94,80
6.50 Rollinco	92,00	92,00
6.50 id. 1000	92,00	92,00
10.00 Sanders	98,30	98,30
8.75 Schultema	—	—
7.00 Slav. Bk.	93,70	93,70
8.75 Stev. Gr.	95,70	95,70
8.25 Vih. But	—	13,20
8.50 Vclk. Stev.	85,40	86,00
7.00 W'have	97,20	97,20
7.00 W'sanen	98,80	98,80
8.75 W.V.Hyp.	98,10	98,10

Binnenlandse aandelen (lokaal)

ACF	122,00	123,00
AMFAS	82,00	82,00
Asd. Rubber	2,55	2,60
Asd. Rijtuig	191,00	190,00
Ant. Brouw	190,00b	200,00b
Ant. Verf.	220,00b	220,00b
Ass. St. R'dam	66,80	67,80
Audet	93,00	93,00
Aut. Ind. Rt.	860,00	860,00
Ballast-N.	86,50	85,50
Bam	37,50e	37,90
Batenburg	40,00	40,00
Beek van	38,00	38,00
Beers	117,90	118,50
Begemann	55,00b	55,00
Boldino	109,00	109,00
Berkel P	20,50	20,80
Blydenst. C	—	910,00
Boer Druk	73,80	72,00
Bols	79,00	79,00
Borsumij W.	137,00	141,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	189,00	189,00
Breevast (cert.)	173,00	173,00
Bredero	173,00	173,00
Bredero (cert.)	171,00	171,00
Buhrm. Tett.	35,20	35,20
Cal. hold NV	27,80	28,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,70	88,30

Calvé-D. cert.	270,00	274,80
id. 6 pct. cert.	1665,00	1665,00
Centr. Suik.	107,90	107,50
id. cert.	106,50	103,70
Ceteco	173,00	173,00
id. cert.	173,00	176,00
Chamotte	12,30	12,60
Cindu-Key	12,70	12,90
Claimindo	395,50	395,00
Deli mij.	64,20	64,40
Desseaux	59,00	59,00
Dorp en co.	82,00	86,00a
Douwe Egb.	60,00	60,00
Econosto	50,60	51,20
Emba	133,00	140,00
Eriks	77,50	76,50
Fokker	24,70	24,50
Furness	38,50	38,00
Gamma H.	62,50	62,60e
id. 5 pct.	19,20	19,00
Gel. Delft c.	61,00	60,00
Gerofabr.	67,00	67,00
Giessen	78,50	—
Goudsmit	50,00	51,00b
Grasso	78,00	80,00
Hagemeijer	38,00	36,00
Hoek's Mach.	98,30	98,30
NV Holdoh.	147,00	156,00
Holec	16,30	16,00
Holl. Kloos	106,00	106,00
HALL Trust	87,00	86,00
Holl. Sea Searc.	3,10	3,10
Hunt. Douglas	13,30	13,40
HVA Mijen	84,50	82,00
IHC-Inter	26,00	26,00
Ind. Maatsch.	85,20	85,20
IBB Kondor	154,00	154,00
Internat. M.	60,00	60,00
Kempen B.	28,00	28,00
Klene S.	250,00	250,00
Kluwer	69,40	69,10
KBB	17,00	17,00
id. 6 cum.	15,00	14,00a
KNP	4,10	—
Krasnap.	36,50e	37,30
Kwatta	33,50	33,50
Landre Gl.	10,70	10,70
Leids. Wol.	117,00	120,00e
Macintosh	112,00	112,00
Maxw. Petr.	40,00	40,00
Meneba	67,00	67,00
MHV A'dam	10,80	10,80
Moeara En.	5260,00	5310,00
id. 1-10	426,00	426,00
Mulder	425,00b	425,00b
Mijnb. W.	280,00	275,00
Naarden	28,90	28,60

Naeff	—	—
Nagron	23,20	23,70
NBM-Bouw	5,30	5,00a
Nedap	155,00	158,00b
Ned. Crediet	25,00	25,50
Ned. SHB	225,00e	223,00e
Ned. Springst.	4250,00	4250,00
Nierstrasz	76,80	76,50
Norit	60,00	61,00
Nutricia GB	68,10	67,90
Nijverdal	67,80	68,00
Orenstein	167,00	167,00
Otra	67,00	71,00
Palembang	67,00	70,00
Palthe	54,00e	52,50
Pont Hout	38,80	40,00
Porcel Fles	142,00b	145,00b
Proost en Br.	64,00	64,50
Rademakers	85,50	85,50
Ravast NV	19,00	19,00
Reesink	250,00	250,00
Riva	410,00	410,00
id. cert.	512,00	520,00
Rohte en Jisk	83,20	85,00
Rommenhol.	340,00	340,00
Rijn-Schelde	4,00	6,10
Sanders	155,00	155,00
Sarakreek	80,30	80,60
Schlumberger	607,00	607,00
Schuitema	1720,00	1720,00
Schuppen	149,50	149,50
Schuttersv.	34,20	33,50
Slavenb. Bn.	68,50	68,50
Smit Intern.	55,00	55,10
Telegraaf	98,00	98,00
Textiel Tw.	53,20	52,70
Tilb. Hyp. bk.	1,40e	1,40e
Tw. Kabel h.	20,50	20,50
Twynstra en G.	26,00	27,20
Ubbink	87,00	86,50
Ver. Glasf.	208,00	212,00
VMF-Stork	62,80	64,00
Vèrto cert.	47,70	45,00
VRG Gem. Bez.	36,00	36,50
Wegener cert.	24,10	24,10
Wessanen	106,00	106,00
Westhaven Asd.	191,00e	195,00
Wolters Samson	79,50	80,00
Wyers	31,40	31,10
Wijk en Her.	61,80	61,80

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	172,00	174,50
Alg. Fondsenb.	123,00	123,00
Alrenta	123,00	123,00
Alvamy	132,00	132,00
America Fnd.	104,00	104,00
Binn. Belf. VG	142,50	142,50
B.O.G.	162,50	162,50
Goldmines	1445,00	1445,00
Holland F	71,50	71,50
Interbonds	572,00	572,00
Leveraged	76,50	76,50
Obam	187,00	187,00
Sumbeel	56,00	56,00

Tokyo PH(S)	161,00	165,00
Tokyo PH	226,00	232,00
Uni-Invest	117,00	118,00
Viking	113,00	112,00
Wereldhav.	114,00	114,50
Concentra	202,00	207,00
Unifonds	345,00	345,00
Chemical F	23,20	23,30
Col. Growth.	23,30	23,10
Japan Fund	25,10d	25,10
Technology F	32,20	32,20
Vance, Sand.	16,50	16,60

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	49,80d	50,90
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,80	7,70
Am. Tel. & Tel.	69,50	68,50
Asarco	38,50	39,00
Atl. Richf.	45,50	45,25
Beth. Steel	21,20	21,50
Boeing Comp.	36,60	36,30
Burroughs	46,40	47,90
Citicorp.	35,00	35,50
Cities Serv.	—	—
Colgate	19,70	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	45,00	45,00
Down Chemical	28,00	28,00
Du Pont	40,00	40,00
Eastman Kodak	88,00	88,00
Exxon Corp.	30,20	30,30
Fluor Corp.	23,60	23,60
Ford Motor	44,00	43,00
General Electr.	103,00	103,00
General Motors	63,20d	61,60
Getty Oil	56,75	—
Gillette	41,00	41,00
Gulf Oil	31,90	31,90
Goodyear	36,90	36,50
IBM	24,30	24,10
Intern. Flavor	24,30	24,30
Intern. Paper	53,00	53,00
Intern. Tel.&Tel.	32,30	32,30
Litton Ind.	59,50	59,50
Lockh. Aircraft	88,80	88,00
LTV. Corp.	12,50	12,50
Mobil Oil	26,00	26,00
Sperry Corp.	30,00	30,00
Nat. Distill.	24,40	24,40
Occ. Petr. Corp.	19,50	19,50
Pepsico	20,50	20,50
Philip Morris	59,00	59,00
Philips Petrol.	32,25	32,25
Polaroid Corp.	23,00	23,00
Quaker Oats	43,00	43,00
RCA	23,00	23,00
Rep. Steel	20,50	20,50
Schlumberger	42,30	42,30
Sears Roebuck	33,50	33,50
Shell Oil	34,00	34,00
Sperry Corp.	34,00	34,00
Stand. Oil of Cal.	34,25	34,25
Tandy	55,30	55,30
Texaco	32,30	32,30
Texas Instruments	128,00	128,00
Union Carbide	60,30	60,30

Union Pacific	49,60	[illegible]
U.S. Steel	22,50	[illegible]
Warner Lambert	29,50	[illegible]
Westingh. El.	46,90	[illegible]
Woolworth	27,70	[illegible]
Xerox Corp.	37,70	[illegible]

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	611,00	[illegible]
AMAX Inc.	68,50	[illegible]
Amer.Home Pr.	110,50	[illegible]
Amer.Motors	19,70	[illegible]
ATT (Nedam)	185,00	[illegible]
ATT (Hope)	183,50	[illegible]
ASARCO Inc.	93,00	[illegible]
Atl. Richfield	123,10	[illegible]
Boeing Comp.	96,60	[illegible]
Burroughs	125,00	[illegible]
Can.Pac.Ent.	89,90	[illegible]
Chrysler	43,50	[illegible]
Citicorp	93,00	[illegible]
Colgate-Palm.	53,00	[illegible]
Control Data	112,70	[illegible]
Dart & Kraft	171,00	[illegible]
Dow Chemical	81,20	[illegible]
Eastman Kod.	228,70	[illegible]
Exxon Corp.	—	[illegible]
Fluor Corp.	61,00	[illegible]
Ford Motor	—	[illegible]
Gen.Electric	273,80	[illegible]
Gen.Foods	103,10	[illegible]
Gen.Motors	165,20	[illegible]
Getty Oil	—	[illegible]
Gillette	117,00	[illegible]
Hitachi	4600,00	[illegible]
Inco	32,10	[illegible]
IBM	253,00	[illegible]
Int.Flavors	62,80	[illegible]
ITT	88,50	[illegible]
Kroger	101,00	[illegible]
Litton Ind.	156,00	[illegible]
Lockheed Corp	234,00	[illegible]
Merck & Co	219,50	[illegible]
Mitsubishi Elec	2000,00	[illegible]
Nabisco Brands	92,50	[illegible]
North Am.Phil.	149,50	[illegible]
Pepsico	94,70	[illegible]
Philip Morris	154,50	[illegible]
Phillips Petr.	85,30	[illegible]
Polaroid Corp.	70,00	[illegible]
Procter & Gam.	303,50	[illegible]
Quaker Oats	116,00	[illegible]
RCA Corp.	60,50	[illegible]
Sears Roebuck	81,40	[illegible]
Shell Canada	42,70	[illegible]
Shell Oil	104,50	[illegible]
Sperry Corp.	102,00	[illegible]
Tandy Corp.	145,20	[illegible]
Texas Instr.	431,50	[illegible]
Union Pac.	129,00	[illegible]
US Steel	60,50	[illegible]
Warner-Lam.	80,00	[illegible]
Westingh. El.	125,50	[illegible]
Woolworth	71,00	[illegible]
Xerox Corp.	104,50	[illegible]

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Dinsdag 15 februari 1983 ● Pagina 5
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



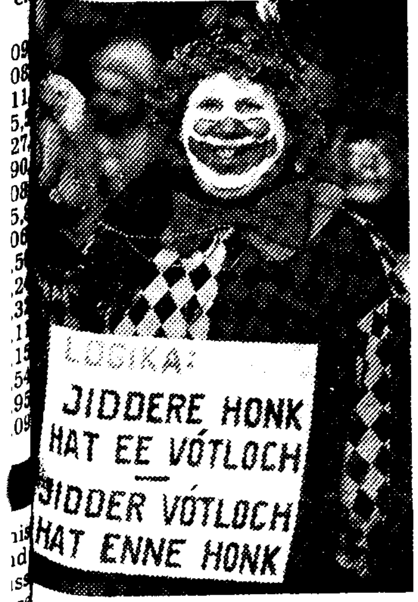
ezeur

Ook op deze carnavalsdins- g nog niet veel gezeur aan hoofd over zaken die ons an- rs zo bezig houden. Zelfs niet de koffiekolom. Met het alaaf g nagalmend in de bol is deze ats voor een aantal „einzel- nger" die ons bijzonder trof-



iet

In Hoensbroek was dat car- valsclown nummer één Piet onstra die met zichzelf te p liep.



ogika

Daar valt natuurlijk nooit en te redenenren.



ien letzte



Kasteel

Over de emotionele eigen- omsrechten die de Hoensbroe- enaren op het kasteel laten gel- en, bestaat na deze carnaval een twijfel meer.



Bijdrage

Die riks eigen bijdrage zit ok deze Kerkradenaar goed wars.



● In Heerlerheide is het al net zoals overal: Wie geen zwart geld heeft, staat rood op de bank.



● In Kerkrade hebben ze een burgemeester die goed op papier „plakt". Nu gebombardeerd tot fotomodel.



● Gaat het die Duitsers nu om de muziek of om de show? Een uitgebeelde vraag in Heerlerheide.



● De Hoensbroekenaren zijn helemaal niet tevreden over de Heerlense behandeling die ze krijgen.



● Heerlerheide heeft het afgelopen jaar veel nieuws gekregen en dat is ze daar een beetje naar de kop gestegen.



● Gedeelde smart. In Kerkrade.



● De Brunssumse jeugd in de ban van de smurfen. Als je maar de eerste bent!



● Carnaval zonder dansmariekes is als... Maar ze waren er in Hoensbroek!



● Daar is carnaval nou bij uitstek geschikt voor: Alles eens lekker rondbazuinen. En dat gebeurde dan ook in Kerkrade.



● In Hoensbroek werd op de kleintjes gelet. Ook die letten weer op de kleintjes.

Goede morgen
Sara
Proficiat Mia
van je man kinderen en kleinkind

Diversen

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-limburgse tv-service, tel. 045-314122.

---

†

In vriendschap met allen heb ik geleefd
in vrede met Christus ben ik heengegaan.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 88 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Lünskens

weduwe van

Franz Jozef Brüls

Brunssum: A. Clement-Brüls
Th. Clement
Brunssum: C. Clement-Brüls
J. Clement
Brunssum: H. Brüls
J. Brüls-Bonsen
Merkelbeek: A. Brüls
C. Brüls-Dohmen
Brunssum: F. Brüls
L. Brüls-Dohmen
Brunssum: P. Brüls
M. Brüls-Veltrop
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6441 LL Brunssum, 13 februari 1983
Groeneweg 6 (Huize Tider)
Corr.adres: Ridder Cortenbachstraat 1
6444 HK Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 17 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord, waarna begrafenis op het rk. kerkhof aan de Merkelbeekerstraat.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in de kapel van Huize Tider.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat toch nog plotseling en veel te vroeg, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 62 jaar is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, dierbare broer, behuwdbroer, oom en neef

Joop Rooding

echtgenoot van

Margot Musolf

De bedroefde familie:
Bemelen: Margot Rooding-Musolf
Valkenburg a/d Geul: John Rooding
Mary Rooding-Bemelmans
Familie Rooding
Familie Musolf

6267 NB Bemelen, 12 februari 1983
St.-Antoniusbank 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, donderdag 17 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Laurentius te Bemelen, waarna de begrafenis op de alg. begraafplaats de Cauberg te Valkenburg a/d Geul.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, is heden van ons heengegaan, op 81-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Kornelis Kok

echtgenoot van

Willemina Hagedoorn

In dankbare herinnering:
Treebeek: W. Kok-Hagedoorn
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Treebeek, 12 februari 1983
Treebeekstraat 149

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 16 februari a.s. om 11.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 11.15 uur, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Jo Hermes

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden zaterdag 19 februari a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat.

Mevr. M. Hermes-Scheijen
Kinderen en kleinkind.

6461 VK Kerkrade
[illegible] 78

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling en uw medeleven bij het plotseling overlijden en de uitvaart van onze lieve vader, schoonvader en opa

Wilhelmus Hendricus Vranken

heeft ons goed gedaan, bedankt.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 februari 1983 om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Heerlen, februari 1983
Koekoekstr. 3.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 61 jaar, mijn innigeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adrianus de Leeuw

echtgenoot van

Helena Murawska

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan

H. de Leeuw-Murawska
Kinderen en kleinkinderen
Familie De Leeuw
Familie Murawska

6381 SJ Ubach over Worms 13 februari 1983
Past. Welterstraat 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 17 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoléance.

Avondmis woensdag 16 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van begr.ondern. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.30-18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met ontsteltenis vernamen wij dat de voorzitter/secretaris van onze afdeling Ubach over Worms

Arie de Leeuw

op 61-jarige leeftijd plotseling is overleden.

Wat Arie gedurende ongeveer 25 jaar als bestuurslid en ook in andere functies voor de vakbeweging heeft gedaan, zullen we niet vergeten.

Hij was een vraagbaak voor ieder, bereid zich steeds in te zetten, vooral voor de zwakkeren in de samenleving.

Hoewel dat moeilijk zal zijn, kunnen wij hem het beste eren door zijn werk in de bond zo goed mogelijk voort te zetten.

Zijn vrouw en kinderen wensen wij sterkte toe.

Het afdelingsbestuur
Bouw- en Houtbond FNV
Ubach over Worms

Namens bestuur en leden van de FNV afd. Landgraaf geven wij, bedroefd doch zeer dankbaar voor alles wat hij tijdens zijn leven voor de vakbeweging deed, kennis van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid

Arie de Leeuw

Dat hij ruste in vrede.

Groot was zij in haar levensopvatting
van dienstbaarheid en goedheid;
haar liefde en eerlijkheid voor ons allen
kenden geen grezen

Heden is toch nog vrij onverwacht en vredig gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, omringd door goede zorgen, van ons heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ruyten

weduwe van

Willem Hansen

Zij bereikte de leeftijd van 89 jaar.

Geleen: C. Dols-Hansen
Geleen: W. Claessen-Hansen
H. Claessen
Holtum: W. Hansen
J. Hansen-Paulen
Afrika Klerksdorp: M. Maassen-Hansen
P. Maassen
Puth: M. Stevens-Hansen
P. Stevens
Geleen: A. Hennef-Hansen
N. Hennef
Geleen: C.Keybets-Hansen
H. keybets
Munstergeleen: F. Jacob-Hansen
F. Jacob
en al haar dierbare klein,- en achterkleinkinderen.
Familie Ruyten
Familie Hansen

6151 EM Munstergeleen, 14 februari 1983
Corr.adres: Burg. Donnerstraat 6.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 17 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 16 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbara-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Werner Snelting

echtgenoot van

Mina Meijer

M. Snelting-Meijer
Kinderen en kleinkinderen

6414 XH Heerlen, 12 februari 1983
Spechtstraat 36

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 17 februari om 14.15 uur in de parochiekerk van St.-Gerardus te Heksenberg-Heerlen, waarna crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Rozenkransgebed aansluitend avondmis waarin de dierbare overledene herdacht zal worden, woensdag om 18.45 uur, in voornoemde kerk.

Algemene kennisgeving

†

3 maanden lang hebben we met zijn allen geknokt om Els bij ons te houden. Zij wilde immers zo graag terug naar Eys. Wij hebben dit gevecht verloren. Gelukkig hebben we (Els, Esther en ik), de tijd daarvóór samen een goed en fijn leven gehad. Voorlopig moeten Esther en ik alleen verder. We hebben dit aanvaard. Wij zouden u vriendelijk willen vragen, laat ons even met rust. Maar laat ons zeker niet in de steek.

Els Vranken

geboren 2-11-1947 overleden 12-2-1983

echtgenote van

Jo Somers

moeder van Esther

J. Somers en Esther
Familie Somers
Familie Vranken

Eys, 12-2-1983
Piepertweg 8, 6287 AD Eys

Laten we nu officieel afscheid van haar lichaam nemen op donderdag 17 februari 1983 in de kerk te Eys om 11.00 uur.

Haar geest zullen we levenslang meedragen.

Na de uitvaartdienst verzoeken wij u vriendelijk ons te begeleiden naar het crematorium te Imstenrade, waar om 12.30 uur de crematie zal plaatshebben.

Er is geen condoleren.

Uitdrukkelijk verzoek.

Wij verzoeken u vriendelijk geen bloemen en planten te schenken.

In de plaats daarvan gelieve u een gift te doen in de collectebus achter in de kerk of eventueel op gironummer 1619036 t.n.v. J. Somers te Eys.

Het bedrag zullen wij schenken aan de intensive care-afdeling van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Wat zij voor ons hebben gedaan is niet alleen met een bedankje goed te maken.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met diepe verslagenheid geven R.K. Onderwijsstichting "Wittem", het personeel en de ouderverenigingen van de scholen in Eys en Mechelen kennis van het overlijden van

Els Somers

Zij was als part-time leerkracht verbonden aan de basisscholen in Eys en Mechelen.

Zij zal in onze herinnering blijven voortleven als een plichtsgetrouwe leerkracht en als een hartelijke collega.

Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij U mede dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan in de gezegende ouderdom van 81 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Beckers

echtgenoot van

Maria Catharina Geijzers

Geleen: M.C. Beckers-Geijzers
Geleen: Marga Piereij-Beckers
Bert en Mieke
John en Nicole
Henk
Geleen: Lia Lemaire-Beckers
Jac Lemaire
Jo, Margo
Familie Beckers
Familie Geijzers

6163 XX Geleen, 13 februari 1983
van Galenstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 17 februari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 16 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbare-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Op zondag 13 februari, is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn inniggeliefde man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Martin Arnold Rademacher (Mathieu)

echtgenoot van

Anna Kersic

In de ouderdom van 76 jaar.

Heerlen: A. Rademacher-Kersic
Grathem: Wiel Rademacher
Ans Rademacher-Moll
Raymond en Carla
Eindhoven: Betsie te Kampe-Rademacher
Henk te Kampe
Marcel en Gillian, Anja, Jurgen
Hoensbroek: Jo Rademacher
Odie Rademacher-Mulder
Irene en Hasso

Heerlen, 13 februari 1983
Hamerstraat 9
Corr.adres: Slot Blyenbeeklaan 5
6432 JL Hoensbroek

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 februari as. om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoléance.

Avondmis woensdag 16 februari as. om 18.30 uur in voornoemde dekenale kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annocne als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hoe heb jij geleden
Niemand zal dat weten
Nu is de strijd gestreden
Wij zullen je niet vergeten
Carin

Heden hebben wij in droefheid afscheid moeten nemen van onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Heinen

echtgenote van wijlen

Jan Juliaan Lodewijk Mentjens

Na gesterkt te zijn met het H. Sacrament der zieken overleed zij op de leeftijd van bijna 80 jaar.

Nieuwstadt: Alfons en Annie Mentjens-Schröder
Ursula, Carin, Irene
Nieuwstadt: Gerda en Gerard Bergh-Mentjens
Eveline
Holtum: Jean en Mientje Mentjens-van Sloun
Maurice
Grevenbicht: Clara en Jean Reynen-Mentjens
Cesco
Sittard: Frans en Mia Mentjens-Huizenga
Silvia
Fam. Heinen
Fam. Mentjens

Nieuwstadt, 12 februari 1983
Corr.adres: Johan Laerstraat 2, 6118 ER

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 17 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag zal om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden, waarna om 19.00 uur avondwake tot intentie van de overledene.

Bezoekuren mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, in de gezegende leeftijd van bijna 91 jaar, mijn lieve vader en oom

Jan Hubert Jozef Mertens

echtgenoot van wijlen

Maria Mechtildis Hallmans

De bedroefde familie:
Doenrade: Frits Mertens
Familie Mertens
Familie Hallmans

6439 AE Doenrade, 13 februari 1983
Valderensweg 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 17 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

Woensdagavond om 19.00 uur is er een eucharistieviering zijner intentie in bovengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Klara Lorek

weduwe van

Hubert Jozef Houppermans

Zij overleed op de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Houppermans

Heerlen, 12 februari 1983
Corr.adres: 6414 BH Heerlen
Bruinkoolweg 75

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op donderdag 17 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed woensdag 16 februari om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming na het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Cornelia Johanna Vaessen-Mokveld

Betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1983.

Dankbetuiging

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Somers

Zij zijn voor ons een troost geweest.

D. Somers-Heijnen
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, februari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 februari om 10.00 uur in de Rectoraatskerk van het H.Hart, Rijkweg Noord te Geleen.

---

†

Gestreden heb ik voor de vrede
Nu heb ik mijn vrede

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn goede vrouw, onze moeder en lieve oma

Ellie Dekker

echtgenote van

Arie de Wit

in de leeftijd van 63 jaar.

Heerlen: Arie de Wit
Heerlen: Arie de Wit
Loes de Wit-Graas
Arie en Daniëlla

6415 BB Heerlen, 11 februari 1983
Hengelostraat 45

De uitvaartdienst en de crematieplechtigheid zal in besloten familiekring plaatsvinden.

De echtleiden **Jozef Petrus Maria Jacob** en **Maria Hubertina Penders**, beiden wonende te Maastricht, Herbenusstraat 121c, hebben de Arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijks voorwaarden, volgens een ter Griffie van die Rechtbank ingediend ontwerp goed te keuren. De Rechtbank zal op donderdag 3 maart 1983 te 10.20 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Mr. Charles Geraedts
advokaat en prokureur
Prins Hendriklaan 20
Postbus 48,6440 AA
Brunssum

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 1 februari 1983 is het faillissement van de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Aannemingsbedrijf **G. Hermens Heerlen B.V.**, gevestigd te Heerlen en kantoorhoudende te Stein aan de Beelenberg no. 2, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De Curator
Mr. F.L.M. Heuts
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard.

In stadsgewest Roermond

Voordeel voor werkvoorziening

DEN HAAG – De sociale werkvoorziening stadsgewest Roermond heeft een voordeel van ongeveer ƒ 12.000. Het is de helft van het wachtgeld dat in de jaren 1976 en 1977 is betaald aan een bedrijfsleider wiens proeftijd niet was verlengd. De staatssecretaris van sociale zaken vorderde het geld terug, maar de Kroon heeft thans bepaald dat die terugvordering niet juist was. Het werkvoorzieningsschap moet wel zelf opdraaien voor de kosten van een psycholoog. Die bedragen ongeveer ƒ 3000.

AUTO IN GREPPEL

BEEK – Een dronken automobilist bezorgde de rijkspolitie van Beek gisternacht nog wat werk doordat hij op de autoweg van de weg raakte en in een greppel belandde. De bestuurder bleef daarbij ongedeerd. De auto moest worden weggesleept.

Fout van GMD in Hoensbroek

DEN HAAG – Een gemeente mag afgaan op de adviezen van de gemeenschappelijke medische dienst over het al dan niet toekennen van de ƒ 3000 onkostenvergoeding voor verhuizende invaliden. Maar een gemeente moet wel controleren of het advies op de juiste wijze tot stand is gekomen.

De toenmalige gemeente Hoensbroek had volgens de afdeling rechtspraak van de Raad van State het afwijzende advies van de GMD inzake een gehandicapte, die naar Maastricht was verhuisd, niet mogen overnemen. De man lijdt aan evenwichtsstoornissen waardoor hij regelmatig met botbreuken in het ziekenhuis terecht is gekomen, los van de zes operaties wegens andere ziekten. Medici van de GMD zeiden dat verhuizen naar een woning zonder trap niet nodig was. Maar ze zijn niet in de woning in Hoensbroek wezen kijken. De GMD stuurde ook niemand anders.

Volgens de Raad van State had ook in de woning van de aanvrager om de verhuissubsidie een onderzoek moeten worden ingesteld. De gemeente heeft beslist op basis van een onzorgvuldig voorbereid advies.

 limburgs dagblad

POLITIE MOEST ER VAAK OP UIT

Carnavalsweekeinde in Geleen onrustig

GELEEN – Geleen heeft een vrij onrustig carnavalsweekeinde beleefd. Diverse keren moest de gemeentepolitie vanwege allerlei misstanden erop uit. Het begon vrijdagmiddag al met een brandje in een friture aan de Spooorstraat. Door oververhitting was daar het frituurevet in de fik geslagen. Snel optreden van de brandweer voorkwam dat de hele friture in de as werd gelegd. Doordat de ketelthermostaat defect bleek had de frituurehouder geen zicht meer op de temperatuur van zijn vet.

Vrijdagnacht vernielden enkele jongeren een winkelruit aan het Marktpad en namen de benen. Voordat de politie ter plekke was gristen enkele andere jeugdige passanten de nodige kledingstukken uit de etalage. De politie heeft nog niemand van hen in de kraag kunnen vatten.

Brand

Rond kwart over negen zaterdagmorgen kwam er een brandmelding uit de Rennebeek waar in een woonkamer op nog overklaarbaare wijze de gordijnen in brand waren geraakt. Ook hier was de brandweer snel ter plekke en bleef de schade beperkt tot de gordijnen en een geblakerd plafond.

Aanrijding

Verder reed een Geleendenaar vrijdagnacht rond een uur de verkeerszuil omver op de kruising Lienaertstraat-Barbarastraat. De man had duidelijk teveel aan Bacchus geofferd.

Vandalisme

Zaterdagavond om half tien rekende de politie een 63-jarige Geleendenaar in die bezig was geparkeerde auto's te vernielen. De man werd op heterdaad betrapt toen hij bezig was ruitenwissers te mollen. De man is in het verleden al vaker voor dergelijke daden bekeurd en veroordeeld. Hij zegt een hekel aan geparkeerde auto's te hebben.

Inbraken

In Geleen werd in het voorbije carnavalsweekeinde ook op verschillende plaatsen ingebroken. Vrijdagnacht werd in de Seringenlaan een huis helemaal overhoop gehaald en uit een andere woning in dezelfde straat werd een handtas met geld gestolen. Rond kwart voor vier werd uit een winkel aan de Marisstraat voor 600 gulden aan electronische apparatuur gestolen. Een vroege krantenbezorger ontdekte een inbraak bij de op vakantie zijnde familie J. in de Endepolsstraat. Ook daar werd de hele woning overhoop gehaald.
Zondag en maandag was het iets rustiger.

Voor kwart ton gestolen

Jeugdbende in Geleen opgerold

GELEEN/MAASTRICHT – Vier minderjarige jongens uit Geleen zijn gistermorgen voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht. Drie van hen werden in de nacht van 10 februari op heterdaad betrapt bij het stelen van kleding uit een winkel aan het Marktpad in Geleen. Hun buit van 32 spijkerbroeken werd in beslag genomen.

De jongens maakten deel uit van een jeugdbende waarmee ze in de afgelopen maanden nog op zeker twintig plaatsen in Geleen hadden ingebroken zoals in een supermarkt, sporthallen, de kantine van de ijsbaan, een tabakswinkel en diverse flatkelders.
Bij een van de helers van de groep werd op zolder nog een hoeveelheid gestolen kleding ter waarde van duizend gulden aangetroffen. In totaal werd door de bende voor een kwart ton aan goederen ontvreemd. Het onderzoek wordt nog voortgezet.

Familie V. en 30 toeschouwers contra politie

KERKRADE – In de nacht van zaterdag op zondag brak in een café aan de Kleingraverstraat ruzie uit tussen leden van de familie V. uit Kerkrade. Bij aankomst van de politie keerde de gehele familie en ongeveer 30 toeschouwers, zich tegen de politie, die daarop van de wapenstok gebruik moest maken. Een lid van de familie V. en een politieman werden bij de schermutselingen gewond. De politie zoekt de zaak verder uit.

In de nacht van zaterdag op zondag zijn een 15- en een 16-jarige jongen in Kerkrade door de politie aangehouden, nadat zij een personeelslid van de Rodahal hadden mishandeld en de nodige vernielingen aangericht. De mishandelde man moest naar het St. Jozefziekenhuis worden overgebracht, alwaar men constateerde dat zijn linker elleboog was verbrijzeld. De 15-jarige knaap bleek degene te zijn die bij de vechtpartij in de Kleingraverstraat de politieman mishandelde.

Uitslag optocht Merkelbeek

MERKELBEEK – De uitslag van de optocht in Merkelbeek is:
Wagens: 1e De Holzhakker Boeben, 2e Schinöaster Caroussel; 3e Kirmis ooch vuur kinger; 4e Smurfendorp.
Grote groepen: 1e De Meigraaf; 2e Paters Kloeëster; 3e Rempetemers.
Kleine groepen: 1e Ich sjleep mich kapot; 2e Sneeuwmannen; 3e Geamtes.
Paren: 1e Paters van Merkelbeek komme Eerpel ophoale, plus de juryprijs: Het beste idee; 2e Twiee menj op ene boeëk.; 3e Wir zind van de ratte besnuffeld.
Einzelgänger: 1e De Dwaesjligger en 2e De Greune Beer; 3e De Marsramer deze had ook de Frans Pagant-prijs als beste einzelgänger.

Uitslag optocht Heerlerheide

HEERLERHEIDE – De uitslag van de carnavalsoptocht te Heerlerheide is als volgt:
Praalwagens: le wagen Vogt, 2e wagen Cremers, 3e carnavalsvereniging de Berguule en 4e judovereniging Kodakan. Grote groepen: 1e carnavalsvereniging de Braggelaere, 2e groep Ramaekers, 3e groep de Meesters, 4e de Heidebloem, 5e groep Boels, 6e groep Dortant en 7e groep Smit. Kleine groepen: 1e groep de Kegelclownen, 2e groep de Kats, 3e groep Palmen en 4e groep Goeman. Einselgänger: 1e Vijgen, 2e van Oijen, 3e dames Zuketto-Mertens en 4e l'Ortije. Muziekkorpsen: 1e fanfare St. Jozef, 2e harmonie St. Gerardus en 3e fluit- en tamboerkorps Juliana '27. De wisselbeker werd gewonnen door de carnavalsvereniging de Heijmennekes van de Heksenberg.

Trekking Staatsloterij

HEERLEN – In het televisieprogramma van gisteren stond om 18.20 uur op Nederland 2 de trekking van de Staatsloterij aangekondigd. Dit bleek niet juist te zijn. Deze trekking is morgen, woensdag, om 18.25 uur op Nederland 2.



Plezier voor twee

KERKRADE – Deze moeder met kind trokken mee in de Kerkraadse optocht. Onder de pruiken beleefde dat tweetal heel wat pret hoewel de kleine het allemaal nog niet zo goed schijnt te begrijpen. Het leverde in ieder geval een aardige foto op die wij U niet wilden onthouden.



● *Geen vlammen, maar wel veel rook bij de brand in Hoensbroek.*

Binnenbrand in Hoensbroek

HOENSBROEK – Rond twee uur maandagmiddag moest de Heerlense brandweer uitrukken naar een binnenbrand in een kamerverhuurbedrijf aan de Akerstraat-Noord in Hoensbroek.
De schade, die door de brandweer wordt geschat op 15.000 gulden, bleef beperkt tot de bovenste verdieping van het gebouw. Dat vooral dankzij de snelle aanwezigheid van de brandweer, die op zijn weg naar de brand op de optocht in Heerlerheide stuitte. „Onze complimenten voor die mensen", aldus de brandweer, „die bijzonder snel voor ons aan de kant gingen."
De recherche van Heerlen stelt een onderzoek naar de oorzaak van brand

Minister Deetman in Tweede Kamercommissie

Financiële situatie RL opnieuw bekijken

DEN HAAG – Minister Deetman heeft in de Tweede Kamercommissie voor Onderwijs gezegd dat de ontwikkeling van de Rijksuniversiteit Limburg, gelet op de penibele financiële situatie van het land, opnieuw aan de orde gesteld moet kunnen worden. Hij zei echter tegelijkertijd dat eerder gedane politieke uitspraken nog niet ongedaan zijn gemaakt.

De Minister reageerde met deze uitspraken op vragen van de Tweede Kamerleden Wallage (PvdA) en Lansink (CDA), die zeiden dat het de Tweede Kamer moet zijn die uitmaakt wat er in Limburg zal gebeuren. Het mag niet worden overgelaten aan de gezamenlijke universiteiten, die op dit moment bezig zijn met een plan tot herverdeling van taken welke hun bezuiniging van 258 miljoen moet opleveren.

Foto-expositie over agressie en geweld

MAASTRICHT – Vanaf 18 februari tot en met 18 maart is er in het Bonnefantencomplex van de RL in Maastricht een fototentoonstelling te zien met als titel: „Geen commentaar - fotografen als ooggetuigen van agressie en geweld." Deze tentoonstelling van de Nederlandse Kunststichting werd voor het eerst gepresenteerd in Amsterdam. Studium Generale van de RL zorgt voor de tweede presentatie in Maastricht. De toegang tot de tentoonstelling is gratis. Het Bonnefantencomplex is alleen op werkdagen geopend van 9-18 uur.

Ongeveer een jaar geleden werden op initiatief van het Ministerie van CRM zeventien fotografen uitgenodigd om mee te werken aan een tentoonstelling over „Destructie, Agressie en Geweld." Het uitgangspunt van het onderwerp was niet te vereenvoudigen, maar integendeel juist uit te diepen voorbij de voor de hand liggende beelden die woorden als „Geweld en Destructie" etc. nu eenmaal oproepen. Hierdoor komen vele vormen van geweld, die vaak niet als dusdanig herkenbaar zijn, in de tentoonstelling aan de orde.
Ooggetuigen van agressie en geweld zijn zeventien fotografen: Oscar van Alphen, Taco Anema, Maurice Boyer, Ad van Denderen, Willem Diepraam, Gerard Fieret, Kees Fontein, Johan van der Keuken, Eduard de Kam, Luuk Kramer, Piet van Leeuwen, Bertien van Manen, Peter Martens, Bert Nienhuis, Han Singels, Johan Vegeveno en Keen Wesseling.

EXAMENS

HEERLEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen Natuurkunde de heer K.E.H.M. Hanssen uit Heerlen.

VALKENBURG – Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht slaagde voor het doctoraal examen Kunstgeschiedenis Inge Huisinga uit Valkenburg.

Voor gratis lidmaatschap jeugd tot 18 jaar

Vanaf vandaag acties in openbare "biebs"

HEERLEN – Vanaf vandaag voeren de openbare bibliotheken aktie voor het handhaven van een wettelijke regeling voor het gratis lidmaatschap van de openbare bibliotheek voor de jeugd tot achttien jaar. Door het verzamelen van handtekeningen onder het lezerspubliek en het aanbieden van een stukgelezen jeugdboek aan de leden van de Tweede Kamer willen de openbare bibliotheken druk uitoefenen op het parlement voor het behoud van een wettelijke regeling voor de kontributievrijdom voor de jeugd.

Sinds 1975 is het openbare bibliotheekwerk geregeld in een aparte wet: de Wet op het openbare bibliotheekwerk. Een van de hierin opgenomen regelingen is het gratis lidmaatschap van de openbare bibliotheek voor de jeugd tot achttien jaar.
Sinds deze maatregel van kracht werd, is het aantal jeugdige gebruikers in Nederland toegenomen van 1.124.350 in 1974 tot 2.229.000 in 1981 : dus met bijna 100%. Dezelfde explosieve groei is in Limburg te constateren. Veel kinderen voor wie het gebruik van de bibliotheek niet vanzelfsprekend was, is door deze maatregel de kans geboden leesvaardigheid te ontwikkelen en zij hebben deze kans gegrepen.
Deze opwaartse ontwikkeling dreigt nu echter een gevoelige knak te krijgen. Al eerder heeft de regering aangekondigd het openbare bibliotheekwerk te willen decentraliseren naar de gemeenten. Evenals het welzijnswerk en de kunst zal het openbare bibliotheekwerk worden opgenomen in de Kaderwet Specifiek Welzijn. Momenteel experimenteren reeds een aantal proefgemeenten met deze Kaderwet. Voor de uitvoering van hun opdracht is het o.a. noodzakelijk, dat in deze gebieden de Wet op het openbare bibliotheekwerk buiten werking wordt gesteld.
De Stuurgroep Ontwikkelingsprojekten, die belast is met de begeleiding van de proefgebieden Kaderwet Specifiek Welzijn, heeft de Minister van WVC geadviseerd om de volledige bevoegdheid voor het openbare bibliotheekwerk te decentraliseren naar de lokale overheid, dus ook de kontributievrijdom voor de jeugd. Binnenkort zal de Tweede Kamer moeten belissen, of de kontributievrijdom wettelijk geregeld moet blijven, of dat deze beslissing op gemeentelijk niveau kan worden genomen.
De openbare bibliotheken, verenigd in het Nederlands Bibliotheek en Lektuur Centrum (NBLC), protesteren met deze aktie heftig tegen een mogelijke aantasting van de kontributievrijdom tot achttien jaar. Hoewel een beslissing van de Tweede Kamer vooralsnog alleen gevolgen zal hebben voor de gemeenten in de proefgebieden, is het niet denkbeeldig, dat deze lijn in de toekomst ook zal worden doorgetrokken naar de overige gemeenten voor wie de Kaderwet pas op een later tijdstip een feit zal zijn.

Incident in Kerkraadse optocht

Eigenaar discotheek kwaad over toespeling

KERKRADE – Een klein incident deed zich gistermiddag voor in de optocht van Kerkrade. Politieagenten moesten een klein handgemeen sussen tussen de eigenaar van een discotheek aan de Hoofdstraat in Kerkrade en een carnavalsgroep die deelnam aan de optocht. De man maakte ophef over de tekst die de groep carnavalisten meevoerde op hun wagen en die betrekking had op het feit dat eerder dit jaar een geval van open tbc in de bewuste discotheek werd ontdekt.

Zoals bekend werden nadien door de DGD tientallen besmette jongelui onderzocht. De tekst van het omstreden bord luidde 'Disco d'r kriebelhos'. De eigenaar van de discotheek wilde het bord eigenhandig verwijderen toen de groep zijn zaak passeerde. Door snel politie-ingrijpen werden de gemoederen gesust en kon erger worden voorkomen.

Bij voorbijtrekken optocht

PAARD RAAKT VROUW

KERKRADE – Tijdens de optocht in Kerkrade-West werd mevrouw A.W. met drie naast haar staande kinderen geraakt door een paard, dat met begeleider in de optocht meeliep. De kinderen kwamen met de schrik vrij. De vrouw werd naar het ziekenhuis overgebracht, waar kneuzingen aan een voet en een heup werden geconstateerd. Na behandeling mocht zij naar huis. Het paard was schichtig geworden van plotseling ingezette muziek.
De Kerkradenaar J. H. kwam met de schrik vrij nadat hij van een carnavalswagen was gevallen nadat hij zijn evenwicht had verloren.

PRIJZEN OPTOCHT BRUNSSUM

BRUNSSUM – De prijzen van de carnavalsoptocht in Brunssum zijn als volgt gevallen:
Wagens cat. 1: 1e R.M.K. 21; 2e Turks Fruit; 3e De Eerste Gek.
Wagens cat. 2: 1e Oogst Dankfeest; 2e Gymnastiekvereniging Olympia; 3e De Landgraaf.
Groepen cat.1: 1e Die goeie oude tijd Ot en Sien; 2e De Woody Wood Peckers; 3e De Dansgroep; 4e De Kupkes; en driemaal ex equo:De Rosen Montagkapelle; de Groep Finterman en het Zaate Hermenieke.
De Koppelprijs: Limburgia en Miss Parel.

„Profijtbeginsel en overheidsfinanciën"

Discussiemiddag PvdA Limburg

ROERMOND – De PvdA Limburg houdt zaterdag 26 februari in de Oranjerie te Roermond een discussiemiddag rond het thema „Profijtbeginsel en Overheidsfinanciën". De bijeenkomst begint om 11.00 uur. Er wordt een inleiding gehouden Walter Etty, wethouder te Amsterdam. De discussie wordt geleid door het Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens.

Arie de Leeuw overleden

UBACH OVER WORMS – Ten gevolge van een hartaanval is zondagavond op 61-jarige leeftijd Arie de Leeuw overleden. Meer dan 25 jaar lang was hij de bezielende kracht van de afdeling Ubach over Worms van de Bouw- en Houtbond FNV.

Hij was onder andere pennigmeester en de laatste jaren voorzitter. Ook was hij een aantal jaren lid van de bondsraad. Arie de Leeuw stond vooral steeds op de bres voor de minst draagkrachtigen.

Minister van Aardenne in kamercommissie EZ

Nog geen oordeel over Vredestein Maastricht

DEN HAAG – Minister van Aardenne heeft de Tweede-Kamercommissie voor economische zaken meegedeeld nog geen afgerond oordeel te hebben over de plannen van Vredestein te Maastricht op de plaats waar renegaatrubber wordt vervaardigd uit oude autobanden nieuwe apparatuur neer te zetten, waarvan verwacht wordt dat deze economisch rendabel is, maar niet, zoals de huidige fabriek, de lucht verontreinigt. Ook de minister van milieubeheer, Winsemius, studeert nog op de nieuwe plannen. De toenmalige minister voor milieuzaken, Ginjaar, heeft in 1981 een bedrag van tien miljoen toegezegd voor verplaatsing van de fabriek naar een industrieterrein.

De verplaatsing zou 24 miljoen kosten. Vredestein vroeg ook een subsidie aan de minister van economische zaken, maar de toen functionerende bewindsman, Terlouw, achtte het verplaatsingsplan economisch niet verantwoord en bovendien had hij geen geld.

In de in 1974 verleende hinderwetvergunning staat voorgeschreven hoe de fabriek overlast moet voorkomen. Omdat Vredestein de verlangde maatregelen niet heeft getroffen, heeft de rechtbank in april 1982 een boete opgelegd van ƒ 5000. In de renegaatfabriek werkt 75 man personeel. Vredestein wil ook synthetische rubbers gaan verwerken.

Het nieuwe plan, waarbij de fabriek blijft staan, maar andere apparatuur wordt geïnstalleerd, kost 12,5 miljoen. Economische Zaken onderzoekt nog of het alternatieve plan economisch haalbaar is en wat de gevolgen voor de totale Vredestein-vestiging in Maastricht zouden zijn als de renegaatfabriek eventueel zou worden gesloten. De minister voor milieubeheer onderzoekt nog of het alternatieve plan ook in milieuhygiënische zin acceptabel is. In dit onderzoek is de provincie betrokken en de inspecteur voor milieuhygiëne in Limburg.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Tel. 043-18884.

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-320678.

Employment agency tempo team has frequently work for: experienced secretary and typists. For information please call our Heerlen office. Nobelstr. 1 Heerlen tel. 045-718332 en 718366.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., f 2.800, montage f 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

RHAS. Boekhouding en belastingzaken. Postbus 30046, 6390 ZG Landgraaf.

De KARWEIKAR voor alle voorkomende werkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. f 295,–. Alle toest. Prima spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. f 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht, tel. 045-460252.

HOUTHANDEL J. Rinkens BV., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, 045-319846 en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, 045-311892. Balken! 5x15 f 4,25 p.m.; 6x16 f 6,- p.m.; 8x18 f 8,- p.m.; 8x20 f 9,45 p.m.; kinderbalken, prachtig, v.a. f 6,83 p.m.-; spaanplaat 18 mm, f 24,63 p.pl., 22 mm f 30,30 p.pl., geschuurde grenen schroten, 13 mm, f 1,24 p.m.; eternietplaten 3,2 mm, f 16,35 p.pl. Prachtige vloerplanken 20 mm dik, f 1,53 p.m., incl. BTW.

Dames-, heren-, jongens- en MEISJESFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Ter overname invent. dames- en HERENKAPSALON. Pand, bovenwon. en gr. tuin is te huur. Br.ond.nr. SH 226 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Wasmach., koelen, VRIEZEN. Altijd van Uden kiezen. De speciaalzaak met eigen service. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE te k., prima toestel. Tel. 04406-15664.

AQUARIUM 100x40x47, compl. met Eheimpomp en vissen, pr. f 300,-; gitaar, met hoes, f 150,-; Flamingo herenracefies, 10 versn., f 300,-. Peter Schunckstr. 686, Heerlen.

Te k. GASHAARD (huisjesmodel) f 200,–, koperen salontafel f 100,–, oude commode f 450,–, oude klok f 250,–. Nieuwstr. 133, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. DAMESKLEDING mt. 44-46 i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Goud! Zilver! Platina

Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Alberty Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. BABYKAMER, ledikant met hemeltje, commode en legkast, kl. wit, bewerkt, pr. f 900,-, z.g.a.n.; wandelwagen, met toebeh., pr. f 125,- z.g.a.n. Franssen-Lenz, Dr. Nolensstraat 27, tel. 045-440631.

HI-FI-FANS! tu-verst. Sansui 2x300 W f 1200,–, cass.deck, v.a. f 179,–; PU v.a. f 60,–, boxen v.a. f 15,–, kleur.-TV v.a. f 259,–, 56 cm f 598,–; Phil. video en afst. f 1398,– 1702 voor f 698,– nieuwe VHS f 1658,–. Verhuur van videobanden VHS + VCC. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 417651.

Te k. aangeb. AANHANGWAGEN met huif, 2,5 meter lang en 1.30 breed, z.g.a.n. Stasstraat 8, Beek, 04402-5048.

8 mm FILMS overzetten op video en videoreportages etc. Alle systemen, inl.: 045-725162 na 18 uur.

Te k. GASHAARD huisjesmodel f 250,–, ijskast tafelmodel f 75,–, geiser f 75,–, miniwasmachine f 50,–, Burg. Boshouwerlaan 21, Hoensbroek, na 16.00 uur.

Treinenspeciaalzaak: Marklin - Fleischmann - Trix - Roco - Piko - Lima - Rivarossi - Brawa - Sommerfeld - Busch - Noch - Electrotren - Conrad - Herkat - Herpa - Heljan - Vollmer - Kibri - Faller - Pola - Mosmmer - Sheuthe - Wiking - Preiser - Merten - Peco - LGB enz. Spoor I Spoor H.O. Spoor N, Spoor Z. Boeken - tijdschriften - reparatie - onderdelen - inruil. Donderdag koopavond, 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15 Schin op Geul tel. 04459-1261.

Te k. geloogd eik. BANKSTEL en tafel, tev. eethoek en dressoir t.e.a.b. Tel. na 18 u. 045-320407.

Te k. MINIWASH, f 95,-; damesjasje, nieuw, maat 40-42. Teggert 52, Voerendaal.

Uw bankstel, stoelen, kussens enz. nieuw bekleed, evt. schuimrubber, per kussen f 35,-. Stoffeerderij FA. KLOPROGGE en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. 2 GASKACHELS als nieuw. Tel. 045-726061.

Te koop gevraagd

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds v.a. f 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstraat 22 Centr. Heerlen, tel. 045-711118.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezwaar. 04409-2804.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Creugers te k. gevr. EDELMETALEN, goud en zilver in elke vorm of toestand, contante betaling, tel. 045-219687, Heulstraat 31a, Heerlen.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravaners, tel. 045-419192 of 461323.

GOUD, zilver en munten besl. boven dagkoers, à contant. Groenstr. 109, Geleen.

Zilv. GULDENS, rijksd., tientjes, goud. tientjes, à contant. Groenstr. 109, Geleen.

te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksdaalders Juliana. Wij betalen contante betaling. Grotere partijen speciale prijs. Muntenhandel Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade tel. 045-456815.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld, 045-721268.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

AUTO'S te koop gevr., dir. geld. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. gevr. CAMERABEWAKINGSSET, televisie, tel. 045-412735.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met volpension. Buttingstr. 24, H'broek. 045-214804.

Gestoff./gemeub. KAMER. Akerstr., Hoensbroek, tel. 221217, na 17.00 uur.

Te huur SCHAESBERG-Terwinselen een gem. kamer, keuken en slaapkamer, alle comfort, t. 045-419144.

Te huur aangeboden

Aan de Zeeuwse Riviera bij ZOUTELANDE, 8 persoons zomerhuis, gechikt voor twee gezinnen. In voor- en naseizoen f 200,– per week. Tel. 01186-1362.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

SPUITCABINE te huur, met of zond. spuiter, tev. 2-K-verfmachine aanw. Tel. 045-312271.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. VCC, Beta, VHS. Tel. 045-323647.

Prachtige ZAAL te h. v. bruiloften, feesten, enz. tegen zeer concurrerende prijzen, tel. 045-413642.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen, morgen terug, 3 films f 15,-, ook 's zondags open, 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade-W., middelste hal.

Te huur gevraagd

HUIS te h. gevr., of gedeelte van huis, voor privé-doeleinden. Brieven naar postbus 2876, 6401 DJ Heerlen.

Wij vragen regelmatig ZAKENPANDEN te huur evt. koop voor het vestigen van restaurants, bistro's en andere horecabedrijven. Ook overname van bestaande bedrijven mogelijk. Handelsonderneming EFKA, O.L. Vrouwestraat 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te h. gevr. goedlopende FRITURE, goede ligging. Tel. 045-750471.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Onderwijs

AUTORIJLESSEN! Eerste 10 lessen à f 25,– daarna à f 35,–. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

AUTORIJLES. Rijksgedipl. Tijdelijk 1e 10 lessen à f 30. T. 045-311003.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Onroerend goed

Te k. EENGEZINSWONING, 3 slaapk., woonk., douche, w.c., berging. Vr.pr. f 55.000,- k.k. Het Hellebroek 35, Nuth, tel. 045-342944.

Te k. HOENSBROEK: halfvr. woning met tuin. Ind.: keuken, woonk., 3 slpks., badk./douche, kelder, c.v. Kooppr. f 80.000,- k.k. Inl. van Oost ass. B.V., Juliana-Bernhardlaan 8, Hoensbroek. Tel. 045-217490 of 045-224241.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREK Autobanden Thij B.V., Geleen, tel. 0 45100.

Voor AUTOBAN Autobanden Thij B.V., Geleen, tel. 0 45100.

Voor ACCU'S Auto den Thijssen B.V., Ge tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN A banden Thijssen B.V. leen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te koop gevra Bouwj. '74 t/m '80. 04405-1994.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport. snelle service. Schels 175, Heerlen, tel. 725507. Dealer orig. max-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 voor uw oude AUTO. 045-751446. Gratis afha

Middenlinie superjoker van Oranje

Van onze verslaggever

SEVILLA – Tegen Spanje zet Kees Rijvers de middenlinie van het Nederlands elftal in als een soort superjoker. De kleine bondscoach is van oordeel dat de Spaanse opportunisten reeds vroeg een halt toegeroepen dient te worden. Hij zal daarom zijn voornaamste kracht op het middenveld bundelen. Dit werd duidelijk toen de Brabander tijdens een geïmproviseerde persconferentie de vragen naar de opstelling handig ontweek en liet doorschemeren, dat een definitieve selectie pas een uur voor de wedstrijd bekend zou zijn.



● *Even het paspoort laten zien. Of Ronald Spelbos en John Metgod (rechts) morgen de Spaanse controle in Sevilla ook zo vlug passeren?*

„We moeten", aldus Rijvers „voorkomen dat de Spanjaarden in de buurt van het strafschopgebied komen. Daar zijn ze met hun individuele mogelijkheden het gevaarlijkst. Het zijn meesters in het gedrang binnen het zestien-metergebied. Bovendien weten ze goed hoe een strafschop versierd moet worden. Zover moeten we het in elk geval niet laten komen. Vandaar dat mijn nadruk op de middenlinie komt te liggen".

Ruud Krol

De enige duidelijkheid die Kees Rijvers wenst te geven, was de positie van Ruud Krol. Om aan alle speculaties omtrent de minder ideale verhouding tussen hem en de Napoli-libero en eventueel daaraan te verbinden konsekwenties voor de opstelling een einde te maken, liet Rijvers weten dat Krol in de rol speelt die hij altijd gespeeld heeft. Ook het feit dat zijn Spaanse collega Miguel Muñoz veel minder gesloten is omtrent de Spaanse opstelling, verleidde Kees Rijvers niet tot het noemen van namen.

„Wat de Spanjaarden doen, moeten zij weten. Ik kijk naar mijn spelers en naar hun mogelijkheden. Daarvan moet ik uitgaan. Om de tegenstanders uit het strafschopgebied te houden, moeten we zelf aanvallend iets ondernemen. De spelers krijgen daarvoor de vrijheid en de eigen verantwoordelijkheid. Ik stel de mensen in de gelegenheid om aan te vallen. Misschien dat Oranje een goede verzameling aanvallende middenvelders wordt. In feite heb ik nooit anders gefunctioneerd als bondscoach. Ik heb de spelers altijd de vrijheid gegeven.

Ik ga er van uit dat zij die verantwoording kunnen dragen. Veel is afhankelijk van de vorm van de dag. Het gaat er in Sevilla om te laten zien wat je durft. De Spanjaarden laten zien dat je er bent en wat je mogelijkheden zijn."

Hardheid

Over de hardheid waarin Spaanse voetballers zich doorgaans onderscheiden, maakt Kees Rijvers zich geen al te grote zorgen. Zijn analyse: „De Spanjaarden beschikken over een gevaarlijk aanvalstrio. Verder schuilt een oud gevaar in de opkomende backs en voor de rest is het een elftal dat het moet hebben van keihard werken".

En hun hardheid? „Ik heb de videoband van de wedstrijd Ierland-Spanje diverse keren gezien. Ik denk dat ze thuis nog enthousiaster zullen spelen. Vriendschappelijke wedstrijden bestaan nu eenmaal niet meer. Voordeel voor Spanje is volgens mij ook de trainerswissel. Muñoz is rustiger. Hij heeft uit losse compartimenten een hecht team gemaakt. Keihard werken zullen wij daar ook tegenover moeten stellen. Hun acties vroeg onderbreken en de Spanjaarden vooral uit het strafschopgebied houden".

De vermoedelijke opstellingen:

Spanje: Arconada, Juan José, Maceda, Goicoechea, Camacho, Senor, Victor, Gordillo(?), Marcos, Rincon, Carrasco.
Nederland: Schrijvers, Wijnstekers, Krol, Spelbos, Boeve, Van de Korput, Metgod, Schoenaker, Hovenkamp, Van der Gijp, Koolhof.

Ajacied voorspelt goed resultaat in Sevilla

Boeve: „Positie Nederlands voetbal staat op 't spel"

SEVILLA – Aan het belang van de kwalificatiewedstrijd om het Europees kampioenschap voor landenteams tussen Spanje en Nederland twijfelt niemand. Reeds weken lang wordt door de diverse media uitgebreid gewag gemaakt van de actuele stand van zaken omtrent het cruciale treffen. Gisternmiddag zette de Nederlandse afvaardiging voet op Spaanse bodem. Dat Spanje-Nederland ook in Sevilla uiterst serieus wordt genomen, bleek uit het labeltje voor de ramen, dat de Oranje-spelers en met name John Metgod en Ruud Krol opwachtte. Een beetje achteraf, rustig wachtend op zijn koffers, zat Peter Boeve. Alle drukdoenerij op het te kleine Spaanse vliegveld ging aan hem voorbij. De 25-jarige Ajacied vond dat best prettig.

„Ik heb de laatste dagen bewust alle drukte een beetje bij mij vandaan proberen te houden", legde Boeve uit. „Afgelopen weekeinde heb ik bij mijn ouders op de Veluwe doorgebracht. Ik heb van de rust van de bossen rond Uddel genoten en de wedstrijd tegen de Spanjaarden uit mijn hoofd gezet. Het is me aardig gelukt. Ontspannen heb ik het trainingsschemaatje dat we van de bondscoach meegekregen hebben, afgewerkt. Ik voel me topfit".



Fred Sochacki vanuit SEVILLA

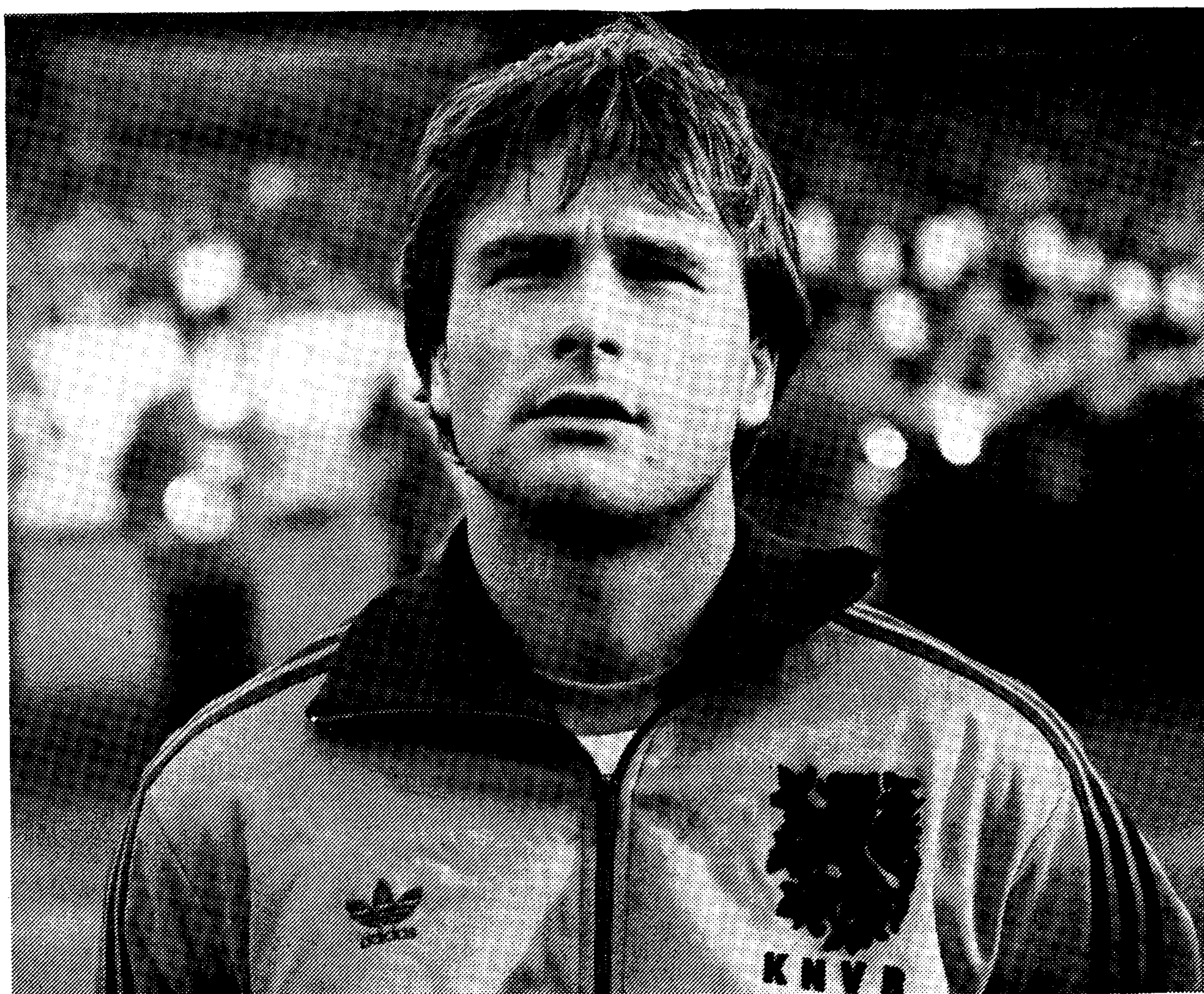
Inderdaad, wie de Ajacied zijn verhaaltje hoort vertellen, bespeurt het tegendeel van wat op mentale druk of iets dergelijks lijkt. Voor iemand, die slechts vier interlands achter zijn naam heeft, beweegt hij zich door het geroezemoes als een ervaren rot. Boeve zelf voelt zich echter geenszins als een speler die het wel allemaal gezien heeft. Wel heeft zijn periode bij Ajax hem een stuk rijper gemaakt.

„Met die veertien Europacupontmoetingen kan ik rustig beweren dat ik internationaal gezien geen groentje meer ben. Maar een vergelijking in dat opzicht met spelers als Hovenkamp en Krol gaat natuurlijk mank. Ik ben blij dat deze twee spelers erbij zijn, want dergelijke spelers zullen we hier in Sevilla hard nodig hebben. Het zijn leiders, die weten wat er op een bepaald ogenblik gebeuren moet. Ik denk dat deze pot net zo belangrijk is als de WK-kwalificatiewedstrijd in het Parc de Princes tegen Frankrijk. De positie van het Nederlandse voetbal staat op het spel. In Parijs waren we een verloren landje, maar hier in Sevilla halen wij een goed resultaat. Daarvan ben ik overtuigd."

Met een goed resultaat bedoelt Peter Boeve minimaal een gelijkspel. „En dan thuis in Rotterdam de zaak afmaken", voegt hij er onmiddellijk aan toe. De Amsterdamse linkervleugelverdediger meent dat het Nederlands elftal tenkoste van alles moet voorkomen, dat het voor een alles- of - niets - situatie wordt geplaatst. Een situatie, die zich voordoet als de elf van Rijvers tegen de Spanjaarden zouden verliezen. Immers dan kan Oranje zich geen misstap meer permitteren.



● *Oranje's eerste training. Ruud Krol en Hugo Hovenkamp op het Spaanse gras, waarop het morgenavond moet gebeuren.*



● *Peter Boeve: „Ik reken minimaal op een gelijkspel."* **Foto: DRIES LINSSEN**

Concurrent

Met het noemen van Hugo Hovenkamp bezigt Peter Boeve meteen de naam van zijn grootste concurrent voor een plaats in het linkerverdedigingsvak. Het mag duidelijk zijn dat Kees Rijvers een Hovenkamp niet bij de selectie heeft gehaald om hem op de bank te laten plaatsnemen. Boeve is daarvan ook overtuigd.

„Toch ga ik ervan uit dat ik speel. Net zolang totdat ik van de bondscoach hoor dat hij andere plannen heeft. Nee, ik ben absoluut niet bang dat ik mijn plaats moet afstaan. Ik verkeer in topvorm en heb in het Nederlands elftal nog niet teleurgesteld. Daarnaast is Hovenkamp op papier slechts een concurrent. Wie Oranje gevolgd heeft, weet best dat spelers daar vaak op heel andere plaatsen spelen, dan bij hun club. Hugo op het middenveld en ik als verdediger erachter. En dan om de beurt naar voren, de Spanjaarden gek maken. Dat is volgens mij een ideale oplossing. Als de bondscoach verstandig is, kiest hij daarvoor."

Ronselpraktijken: Derby County moet bloeden

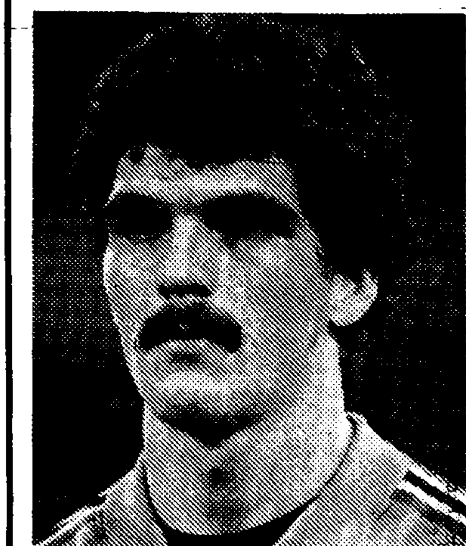
LONDEN – De tuchtcommissie van de Engelse voetbalbond heeft bepaald dat tweede-divisieclub Derby County 240.000 gulden schadevergoeding moet betalen aan Bradford City, dat uitkomt in de derde divisie. Derby County heeft onlangs geprobeerd manager Roy McFarland van Bradford te ronselen voor een tussentijdse overkomst.

Dat is, volgens de Engelse voetbalregels, ten strengste verboden. Een maand geleden kreeg Derby County van dezelfde tuchtcommissie al een boete van 45.000 gulden voor dit vergrijp.

Van de Korput: „Ajax wil me"

SEVILLA – Michel van de Korput, die na dit seizoen bij Torino moet vertrekken, houdt serieus rekening met een voortzetting van zijn loopbaan bij Ajax. „Ik heb nog geen gesprek met Ajax gehad, maar ik heb wel begrepen dat de club me wil hebben. Het is niet onwaarschijnlijk dat ik het volgend seizoen niet meer als „buitenlander" in het Nederlands elftal zal staan".

Uit zijn Italiaanse ervaring noemt Van de Korput Paolo Bergamo, de fluitist van morgenavond in Sevilla, een goede scheidsrechter. „Ten opzichte van het Nederlands elftal heeft hij dat ook op Wembley bewezen, vorig jaar bij Engeland-Nederland".



● *Michel van der Korput ...goede scheidsrechter...*

Pech voor Annemarie

DEN HAAG – De tijd waarmee Annemarie Verstappen afgelopen weekeinde in Barcelona de 100 meter vrije slag won, blijkt verkeerd te zijn doorgekomen. Verstappen won niet in 55.72 seconden, maar in 56.72 seconden. Derhalve een volle seconde langzamer. Dat impliceert dat Annemarie Verstappen in Barcelona geen nieuw Nederlands record zwom. Dat staat overigens sinds de wereldkampioenschappen in Guayaquil nog steeds op haar naam met 55.87.

Nissan mogelijk sponsor Oranje

Van onze verslaggever

SEVILLA – De eerste test voor Oranje op de grasmat van het Estadio Ramon Sanchez Tizjuan was een lichte training. Kees Rijvers, die zijn groep wilde laten wennen aan het overigens uitstekende licht, maar de in slechte staat verkerende grasmat, trok ruim anderhalf uur uit voor wat partijtjes. Opvallende toeschouwers bij deze oefensessie waren de Spaanse bondscoach Miguel Muñoz en Nissan-deputydirector Han Tjan.

Muñoz wilde zien welk Oranjevlees zich precies in de kuip van Sevilla bevond. De aanwezigheid van de heer Tjan had een meer commercieel karakter. Tjan, grote baas van Nissan Datsun Nederland, onderzoekt de mogelijkheden om tot sponsoring van het Nederlands voetbalelftal te komen. Zoals bekend, is Nissan reeds hoofdsponsor van FC Utrecht.

„Het effect van de shirtreclame heeft onze stoutste verwachtingen overtroffen", aldus de heer Tjan. „Momenteel reis ik met het Nederlands elftal mee om reclame-activiteiten in die richting te gaan ontplooien en om te onderzoeken wat de mogelijkheden zijn. Mijn gedachten gaan uit naar de vriendschappelijke wedstrijden en met name wedstrijden die in het stadion Galgenwaard worden gespeeld. Mogelijk dat we al actief worden tijdens de vriendschappelijke ontmoeting tegen Zweden".

Die wedstrijd wordt op 27 april in de Domstad gespeeld. Over welke bedragen en welke vorm van reclame het gaat, wilde de heer Tjan geen mededelingen doen. „De activiteiten verkeren nog in een te pril stadium, aldus Tjan.

TWENTE PRAAT MET KORBACH

Van onze sportredactie

ENSCHEDE — FC Twente zet vaart achter de onderhandelingen met Frits Korbach. De Volendam-trainer heeft ook de belangstelling van Go Ahead Eagles. De Twentse club wil Korbach per se als trainer voor het volgend seizoen binnenhalen.

Sparta, op zoek naar een opvolger voor Barry Hughes, is in de slag met drie kandidaten: Jo Janssen (NAC), Hans Dorjee (DS'79) en de bij PSV vertrekkende Thijs Libregts.

Timman krijgt bedenktijd

LINARES - Jan Timman heeft ook zijn tweede partij van het schaaktoernooi in Linares afgebroken. Hij speelde met zwart tegen Larsen. Timman kwam niet goed uit de opening en stond op een gegeven moment totaal verloren. Hij haalde echter het afbreken en verschafte zich daarmee tijd een nieuw plan te bedenken. Andersson en Sax leiden na drie ronden met twee punten.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDE! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uitreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Voelt u zich eenzaam. Bel ons voor 'n duurzame m/vr RELATIE. Discretie verzekerd. Of kom eens rustig met ons praten, wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Seelen, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Eindstr. 14, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Manshaag 52, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722323. Eventueel huisbezoek.

Vanaf 22 febr. iedere dinsdag GEZELLIGHEIDSAVOND voor alleenstaanden. Dancing Gorissen, Kerkstr. 49, Brunssum (met orkest).

Contacten/clubs

BEMIDDELING 13-23 u. 043-623416. Ook relaxen. Meisje gevr.

RELAXEN Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Ook zaterdags. Incl. film. Meisjes gevr.

CONTACTBURO Privé Stationstr. 31 Sittard, 10-22 u. Tel. 04490-12526. Ook zaterdag. Meisjes gevr.

VIDEOCLUB 390 (privéflat) 14-22 u. Films naar keuze. Eigen kamer incl. drankje. Charmante bediening. Tel. 04494-48933. Ook bemiddeling.

IRENE is nu in club Privé 1 Maastricht. Tel. 043-13895.

ANNEKE is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

Club **CECILE** nieuwe direktie, nieuwe meisjes, nieuwe mogelijkheden, shows, video, nacht met ontbijt enz. Sittard, Rijksweg-Zuid 89. Tel. 04490-18350.

CONTACTBURO Kerkrade, bemid.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

Contactburo Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur. Incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Huize **PRIVÉ.** Gezelligheid kent bij ons geen tijd. Doorlopend geopend, incl. 's zondags van 14.00 tot 3.00 uur. Za., zo., ma. carnavals-party. Diergaardestr. 84 West, Maria-Hoop.

RIVERSIDE Club, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt. Tel. 04755-1854. Geop. ma. t/m vr. van 14.00 tot 3.00 uur, 's zaterd., v.a. 19.00 uur. Nw. ass. Altijd welkom.

Wild **ROMANCE** heel gezellig met leuke meisjes, discreet en eigen parkeerplaats open van 12 tot 1 u. 's nachts. Kerkstr. 6, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 045-752912. Hoi, hoi.

Privé bij **NELLIE,** 045-711378, tev. meisjes gevr.

Sandra, Dolores. Nu **EXCLUSIEF** intiem privé, vanaf 11.00 uur tot 02.00 uur. Tel. 045-721759.

Nieuw privé **RITA** vanaf 11.00 uur, tel. 045-423958.

Club **ROMANTIQUE** ook vandaag open van 12 tot 1 u. 's-nachts. Brusselsestr. 6 M'tricht 043-50339.

Privé **ILONA,** 04490-23522.

FRANCIS privé-appartement, met video, geopend van maand. t/m vr. van 12 tot 23 uur. Tot ziens! Tel. 045-219363.

PRIVÉ. Inge, Pascalle en Tammy. Tel. 04494-50999.

PRIVÉ, van 12 tot 23.30 uur, tel. 043-14105, ook 's zaterdags.

Privé bij **ANITA** met video, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

JOYCE en Vicky verwennen u op discrete wijze v.a. 12 tot 24 uur. Tev. gastvrouw gevr. Tel. 04490-26793.

Jong meisje **PRIVÉ** in Bleijerheide. Zeer discr. v. 11 tot 23 u. v. dinsd. t/m vrijd. Tel. 045-461465.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, 04492-4518.

CLUB 9 Rosie, Michelle, vanaf 12.00 uur. Ass. gevr. Tel. 04402-9389.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE,** discreet huis op niveau, met Lotti en Karin, v. 11-23 uur, tel. 043-18321.

Club **AU-REVENEZ-Y** vele nieuwe hostesses aanw. Iedere dag open v.a. 11.00 u. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-254842.

Privé **MARGO,** Stella en Cora. M. t/m. za., vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

PRIVÉ, sauna - pornofilms. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, tel. 045-715009.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Bel voor afspr. 045-222802.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.

PRIVÉ-ESCORT, Rika + Bianca, lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE, lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

Auto's en motoren

SLOOPBEDRIJF SOS; in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 6x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windrakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. ieder bwjr. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravans, tel. 045-419192 of 461323.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

OPGELET!!! Wij geven ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw oude auto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324/422435.

Te k. OPEL Commodore model 74, pr. ƒ 3750,–, te bevr. na 18.00 uur. Tel. 04490-21485.

INGERUILD: BMW 520 I 1981; BMW 520 1980, 1978; BMW 323 I aut. 1981; BMW 323 I 1980, 1979; BMW 320 1981; BMW 316 1981; BMW 315 1982; Opel Ascona 16 SR 1982; Peugeot 505 SR 1980. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, 6466 PA Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. PEUGEOT 305 GLD bwj. '80, 12-13-laan 21, Nieuwenhagen tel. 045-311368.

FORD 1600 L 4-drs. '80; Ford 1600 GL met gas '79; Fiat Ritmo 65L '80 en '81; Talbot Horizon 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78; Galant GXL 2000 5-bak met gas '79; Renault R14 '78; Fiat 128 '77; Honda Accord 4-drs. '79; Allegro 1300 '79. Inruil en financieren, garantie Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX, '81; Talbot Solara 1.6 SX, '81; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot 1510 LS, '81; Talbot Horizon 1.5 GLS, '79; Simca 1308 GLS, '79; Simca 1000 GLS, '76; Sunbeam 1.3 LS, '79; Sunbeam 1600 GLS, '77; Peugeot 305 diesel, juli '82; Peugeot 304 SL, '77; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 104 GL, '75; Mazda 818, '76; Renault R 16, op gas, '76; Ford Fiesta 1300 S, '80; Ford Escort, '74; Mini 1000, '74; Fiat Ritmo, diesel, '81; Lada 1200, '74. Hoge inruilprijzen.

Te k. TOYOTA Corolla. Tel. 04490-21179.

Te k. VW JETTA diesel, bwj. 1981. Inr. evt. mog. Soppestr. 9, Spaubeek.

FIAT 900 T, minibus, '79, kl. groen, i.z.g.st., pr. ƒ 5200,-. Peter Schunckstr. 686, Heerlen.

Te k. zeldz. mooie OPEL Manta Berlinetta 19 S, autom., LPG, radio-cass., bj. '76, nieuw model, vr.pr. ƒ 4500,-. Alb. Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-220659.

Te k. FORD Escort 13 L, 4-drs., bj. '82, km.st. 8000, vr.pr. ƒ 14.500,-. Schildstr. 15, Treebeek-Brunssum, tel. 045-223446 b.g.g. 222994.

HONDA Civic automatic '75 ƒ 2450,-; Datsun Cherry '77 ƒ 3750,-; Ford Taunus GXL z. mooi '76 ƒ 2750,-; Opel Kadett type '77 ƒ 4500,-; VW Golf LS type '76 ƒ 3550,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

OPEL Manta Berlinetta, '77, ƒ 4750,–; Golf LS, '76, rood, ƒ 3750,–; Kadett spec., '76, geel, ƒ 3500,–; Mini spec., '77, blauw, ƒ 2950,–; BMW 2002, '75, ƒ 3500,–; Renault 5 GTL, groen, ƒ 4450,–; BMW 1602, '76, ƒ 4250,–; VW Kever, '76, ƒ 3500,–; VW Kever, '71, ƒ 1250,–; Fiat 127, type '78, ƒ 3450,–; Peugeot 104, '77, ƒ 3250,–; Opel Manta, '75, prima auto, ƒ 1950,–; Skoda coupé, '78, slechts 40.000 km, ƒ 1750,–. Vrachtauto Volvo 613, '76, m. laadklep. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Let op! Let op! Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: FORD Capri '79 ƒ 6750,-; Opel Ascona '77 ƒ 4750,-; VW Golf '75 ƒ 2750,-; Opel Kadett '77 ƒ 4750,-; Mazda 818 '77 auom. ƒ 3750,-; Ford 1600 L LPG '78 ƒ 3750,-; Simca Chrysler 1307 '77 ƒ 2750,-; Toyota Carina '76 ƒ 2450,-; VW bus pers.v.v. '75 ƒ 2450,-; Citroën Gs Pallas autom. '77 ƒ 3750,-; Citroën GS '77 ƒ 2750,-; Austin Allegro '77 ƒ 2250,-; Datsun Cherry 120 A F II coupe '79 ƒ 4950,-; Opel Kadett '74 ƒ 1450,-; BMW 2002 met gas '75 ƒ 2950,-; Mazda 818 '78 ƒ 3750,-; Mazda 929 '77 met LPG ƒ 3750,-; Citroën CX '76 ƒ 2750,-; Vauxhall Chevette '76 ƒ 1750,-. Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. als nw. CHEVROLET Caprice autom. met LPG, nw. model '78 alle extra's ƒ 4750,–. Tel. 04490-24993.

Te k. OPEL Ascona 1900 bwj. 1981 met.grijs en 4-drs. Vraagpr. ƒ 9750,–. Tel. 04494-42359.

Te k. RENAULT 16 X, bwjr. '75. Te bevr. na 17.00 u., 045-214616.

OPGELET wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 5000,- voor u auto. Tel. 045-418346.

Te k. FORD Taunus, bwj. '73, pr. ƒ 500,–, Hoofdstr. 205, Hoensbroek, na 19.00 uur.

Ger Lukassen voor betere occasions en echte keus. GOLF diesel '81 zilver; Golf 1100 LS gas '78; GLS 1600 '77 ƒ 3250,–; Honda Accord autom. '79 4-drs. rood showroomconditie ƒ 8750,–; Citroën GS club rood '80 ƒ 5200,–; Ford Escort '82 groen; Opel Kadett goudkleur '78 ƒ 5750,–; BMW 525 '78 rood ƒ 7750,–; VW Kever 1300 '72 als nieuw koopje. Manta SR gs zilver, VW bus type LT '78; diesel ruilmotor als nieuw; Mercedes bestelbus verhoogd '79 ƒ 6750,–; Wit als nieuw weinig gel.; Audi '80 LS autom. goud, kl. ƒ 3500,8 als nieuw; Landrover diesel type '80 de luxe uitv.; Hardtop '78; Blazer 4x4 '80 blauw gas; Fiat 131 '78 gas zilver ƒ 3250,–; Opel Manta 1900, SR gas blikschade ƒ 4250,–; Allegro '76 als nieuw ƒ 950,–; Morris Marina '76 rood ƒ 700,–; VW Derby '78 oker LS uitv. ƒ 4750,–; div. caravans inruil en fin. voll. garantie. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. FORD Escort, bwj. '77, 1100, i.z.g.st. Pr. ƒ 2850,–, tel. 045-257646 of 270225.

Te k. OPEL Kadett type '74, Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Geld en goed

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 3 lessen gratis.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Vakantie

Beckers caravans b.v. officieel KIP-dealer Zuid-Limburg, het adres voor complete caravangebeuren o.a. reparatie en onderhoud alle merken; voor camperbouwers en DHZ'ers, ruime keuze in onze nieuwe onderdelen en accesoiresshop; ook verhuur caravans. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (bij viaduct rijksweg-Sittard-Geleen)

Aan de Zeeuwse Rivie[ra] bij ZOUTELANDE 8-pe[r]soons zomerhuis. schikt voor 2 gezinnen. voor- en naseizoen ƒ 200 per mnd. Tel. 01186-1362

In de paasvakantie Trip PONYPARK Slagharen. 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attrakties, circusvoorstelling, gezellige familieavonden en 2 overnachtingen in een leuk zomerhuisje op 5 km afstand van het ponypark. All-in prijs ƒ 198,- per gezin met max. 6 pers. Inl. en folder tel. 05231-1596 of 1317.

Antiek

Kom ANTIEK kijken bij P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, richting have[n] elke dag geopend van 13.30 tot 18.00 uur, behalve maandag.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten v.a. ƒ 750,-; tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstraat 4.. Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt genieten van onze heerlijke rijsttafel.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 2.. Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 3.. Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmach., koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Tel. 045-253782.

Rob Baan met Jong Oranje op de commerciële toer

René Maessen in basis

UTRECHT – René Maessen staat in de basis van het elftal van Jong Oranje, dat morgen in Utrecht aantreedt tegen Spanje voor de belangrijke kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap. De Fortunees, die bezig is aan een sterk seizoen, is aangewezen als linker-vleugelverdediger. Bij Fortuna Sittard speelt hij normaal als rechstback.

Bondscoach Rob Baan heeft liefst vier spelers van FC Utrecht in zijn ploeg opgenomen. Het zijn Van Ede, Verrips, Kruys en Wouters. Het is opstelling met een commerciële achtergrond geworden. De wedstrijd wordt immers in het nieuwe Galgenwaardstadion gespeeld.

De opstelling van Jong Oranje is: Van Ede (FC Utrecht), Van Aerle (PSV), Ronald Koeman (FC Groningen), Verrips (FC Utrecht), Maessen (Fortuna Sittard), Rijkaard (Ajax), Wouters (FC Utrecht), Kruys (FC Utrecht), Erwin Koeman (FC Groningen), Van Basten (Ajax), Kieft (Ajax).

Van de vier Utrechters zijn Wouters en Kruys ouder dan 21 jaar. Zij zijn de reglementair toegestane dispensatiespelers. Coach Baan geeft toe dat de commerciële achtergrond in overweging is genomen, maar niet van doorslaggevende aard is.

René Hofman

Baan: „Ik kon ook Hofman van Roda JC als dispensatiespeler opstellen. Met deze typische rechterspits zou ik verplicht worden ook een echte linksbuiten op te stellen. Ik heb aan Monster van FC Utrecht gedacht. Het bleek echter dat hij na zijn lange blessure nog niet fit genoeg is voor een internationale wedstrijd op een hard bevroren veld. Zonder Hofman kon ik kiezen voor een 4-4-2-concept met Wouters en Kruys. Wouters moest min of meer op last van Rijvers meedoen, omdat hij tot de groep van A-internationals behoort, maar niet meeging naar Spanje. Kruys heeft vorig jaar in het toernooi van Toulon heel goed gespeeld. Dat hij in de competitie wat minder in vorm is, maakt mij niet uit".

In het A-elftal van FC Utrecht werd Verrips nooit als voorstopper opgesteld. Hij speelde altijd op de flanken, in het midden of de achterste lijn. Baan: „In de Uefajeugd was hij ook altijd voorstopper. Hij kan zich vastbijten in een tegenstander en woensdag moet hij spits Amarilla uitschakelen".

Van de Spaanse ploeg weet Baan weinig. „Die spits Amarilla van Zaragoza is een lange vent. Hij werd geboren in Paraguay, maar is nu Spanjaard. Hij schijnt nogal in de belangstelling van Spaanse topclubs te staan. Verder heb ik via John Metgod alleen iets over Chendo en Michel van Castilla en Fraile van Real Madrid gehoord."

Baan acht de kans klein dat het hard bevroren en deels met een dun sneeuwlaagje bedekte veld van FC Utrecht door de Franse ex-topscheidsrechter Wurtz wordt afgekeurd. De Nederlandse wisselspelers zijn: Storm (Excelsior), Roord (FC Twente), Blind (Sparta), Hoekstra (Feyenoord) en Been (Feyenoord).

● *René Maessen duikt op voor NAC-doelman Van Kelle. Morgen staat de Fortunees in de basis van Jong Oranje.* Foto: PETER ROOZEN

Miguel Muñoz doktert aan Spaanse ploeg

Van onze verslaggever

SEVILLA — In tegenstelling tot het Nederlands elftal zijn de Spanjaarden daags voor de EK-kwalificatiewedstrijd in Sevilla nog niet allemaal blessurevrij. Nadat de Spaanse bondscoach Miguel Muñoz eerder al Sevilla-speler Jiminez Francisco (beenblessure) had moeten vervangen door Real Madrid-middenvelder Gallego, ondervindt ook Rafael Gordillo van het plaatselijke Betis Sevilla, de club waarvoor ooit de mee naar Spanje gereisde Gerrie Muhren — in gezelschap van zijn DS-trainer Dorjee — speelde, hinder van een rugblessure. Gisteren was het nog altijd niet zeker of Gordillo inderdaad van de partij kan zijn tegen het Oranjeteam.

Zorgen heeft Muñoz ook omtrent de licht geblesseerde Manuel Sarabia van Atletico Madrid, die door de Spaanse bondscoach bij de selectie was gehaald, omdat hij niet kon beschikken over de geblesseerde Santillana. Bovendien kampt Sarabia met een lichte vormcrisis. Het moet dan ook niet uitgesloten worden geacht dat Spanje alsnog zijn „derde" centrumspits, Hipolito Rincon Povedanol — kortweg Rincon genoemd — van Betis Sevilla zal moeten inzetten.

● *Carlos Alonso Santillana zweeft over Karl-Heinz Förster. Beeld uit het WK'82. Santillana is een van de Spaanse spelers die voor de wedstrijd tegen Nederland moeten afhaken.*

Shergar mogelijk dood

DUBLIN – De Ierse politie houdt rekening met de mogelijkheid dat het ontvoerde renpaard Shergar niet meer leeft. Jim Murphy, een van de politiemensen die met het onderzoek is belast, bevestigde dat vermoeden. „Wij hebben geen enkel bewijs dat het paard nog leeft," aldus Murphy, die de ontvoerders heeft opgeroepen via een foto te tonen dat Shergar nog in goede conditie is.

De politie is momenteel op zoek naar drie hoofdverdachten, die betrokken zouden zijn bij de verdwijning van 's werelds duurste renpaard. Volgens een woordvoerder heeft een van de verdachten het postuur van een jockey. Een ander zou tijdens de „horse-napping" het uniform van een politieman of van een buschauffeur hebben gedragen en een derde heeft een sterk Noordiers accent. De drie mannen werden vorige week dinsdag in de buurt van de stoeterij, vanwaar is Shergar ontvoerd, gezien.

Veldtocht tegen stiekem gokken

DEN HAAG – De Nationale Sporttotalisator gaat de strijd aanbinden tegen het illegale gokcircuit in Nederland. De ongeveer vijfduizend winkeliers, die naast de officiële lotto- en toto vaak ook de gelegenheid bieden deel te nemen aan de Duitse lotto of andere clandestiene kansspelen, ontvangen binnenkort een brief, waarin erop wordt gewezen dat zij hiermee de wet overtreden.

Via hun verenigingen zal de Sporttotalisator ook de ongeveer twaalfduizend zogenoemde „ophalers", mensen die zich voor hun vereniging bezighouden met de verkoop van de formulieren, over deze kwestie benaderen. Volgens directeur Zwartjes van de Sporttotalisator breidt het illegale gokken zich hoog tempo uit. Hij schat dat in 1982 voor honderdvijftig miljoen gulden op deze wijze is vergokt; een fors bedrag vergeleken met de tweehonderdveertig miljoen omzet van de officiële totalisator.

Er zijn tekenen dat met name in de provincie Noord-Brabant het gokken in de Duitse lotto en in de aldaar ruimschoots aangeboden andere illegale kansspelen een grote vlucht hebben genomen, aldus Zwartjes.

„Het is niet de bedoeling, dat we nu een heksenjacht ontketenen", benadrukt directeur Zwartjes. „We zijn zeker niet van plan om onmiddellijk de stempelmachientjes, die de officiële verkopers voor de formulieren van de Sporttotalisator nodig hebben, bij hen weg te halen. Met onze actie willen we er nog eens duidelijk op wijzen, dat het aanbieden van andere kansspelformulieren dan die van de officiële Sporttotalisator in strijd is met de wet."

„Langzamerhand raken de illegale kansspelen zo ingeburgerd, dat de overtreding niet eens meer wordt beseft. We gaan er niet van uit dat de honderdvijftig miljoen helemaal bij ons terechtkomt als het illegale gokken aan banden wordt gelegd, maar wij zullen het in onze omzet zeker merken", voorspelt de directeur van de Sporttotalisator.

Pijnen-Moser op tweede plaats

MILAAN – René Pijnen en Francesco Moser lagen gisteren op de tweede plaats in de Zesdaagse van Milaan. Zij hadden twaalf punten. Patrick Sercu en Moreno Argentin hadden de leiding met vijfenveertig punten.

Connors en Vilas toernooiwinnaars

TORONTO/RICHMOND – Jimmy Connors won het tennistoernooi van Toronto. In de finale versloeg hij de Spanjaard Higueras in vier sets. Guillermo Vilas was de beste in het toernooi van Richmond. In de eindstrijd troefde hij de Amerikaan Denton af in drie stes.

Baanwedstrijden in Geleen

GELEEN – Uitslagen wielerbaanwedstrijden Geleen; eerste wedstrijd groep A: 1. J. Odekerken; 2. G. Nellisen; 3. N. Paes; groep B: 1. W. Drenth; 2. P.Halmans; 3. E. Frissen. Tweede wedstrijd groep A: 1. G. Nellisen; 2. J. Odekerken; 3. W. Bouman; groep B: 1. E. Frissen; 2. T. Strouken; 3. W. Drenth.

Smoke Eaters: ijskoude klus

Van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters, volop gewikkeld in de strijd om het behoud van een plaats in de eerste divisie ijshockey, wacht zondag weer een ijskoude klus: de thuiswedstrijd tegen SIJC Utrecht. Dit duel, dat om 20.00 uur begint, is het laatste optreden van Smoke Eaters dit seizoen voor eigen publiek. Smoke Eaters heeft nog twee uitwedstrijden voor de boeg: tegen Utrecht en Assen.

Peter Post contracteert jonge Brit

SHEFFIELD – Voor de ploeg van Peter Post zal dit seizoen ook een Engelsman rijden. TI-Raleigh contracteerde deze week de 20-jarige John Wainright uit Sheffield. Hij debuteert dit jaar bij de beroepsrenners. Wainright zal hoofdzakelijk in wedstrijden in het Verenigd Koninkrijk uitkomen.

supertrio

HILVERSUM – Het supertrio wordt zondag verreden als Greyhoundprijs op de Hilversumse baan. Het is een draverij over 2140 meter met autostart. Deelnemende paarden: eerste gelid: 1.Titus Westerhorn; 2. Talexia Laren; 3. Telg van Myria; 4. Ucuhuba du Bois; 5. Volta Rotary; 6. Uptodate Laren; 7. Toi Toi; 8. Ungmar Hanover. Tweede gelid: 9. Tanja Wittestein; 10. United Dynamic; 11. Sapin du Bois; 12. Sonny Prise. Onze CD-tips: Ungmar Hanover; Volta Rotary; Telg van Myria. Outsiders: Tanja Wittestein; Talexia Laren; Ucuhuba du Bois.

sport in cijfers

Basketbal

Heren 1e klasse Oost	
Nepomuk-Deurne Pion	66–64
Heren Reserveklasse	
Flash 2-Breda Pion 3	108–56
Hertogb. 2-OBC Oss 2	60–64
Heren 2e klasse	
Nepomuk 2-Boemerang	51–52
Heren 3e klasse	
Geen uitslagen.	
Heren 4e klasse A	
Archers-Giants 2	35–76
Heren 4e klasse B	
Jumpers 3-Aeternitas 2	65–44
Hoppers 3-Boemerang 3	48–60
Dames 1e div. B	
Dragons-Arnhemia E	62–52
Dynamo-JRC Boxtel	51-70
Dames Rayon Hoofdklasse	
Flash-Virtus	107–40
Dames 1e klasse	
Geen uitslagen	
Dames 2e klasse	
Archers-Dunatos	27–31
Jumpers-Super Shot	21–46

Kegelen

KEGELBOND BKB DAMESCOMPETITIE 7E RONDE

A-klasse
1. B. Dortangs NG 2349; 2. G. Stollman, PV 2298; 3. W. Brauers, FZ 2254; 4. R. Smeets BM 2247; 5. T. Hodiamont BM 2237; 6. T. Starmans Sp. 2235; 7. A. Kunst PV 2233; 8. T. Franken GL 2229; 0. M. Klein Ola 2224; 10. I. Wijnsema PV 2221,

B-klasse
1. M. v. Marwijk P 2215; 2. M. Olischlager PH 2185; 3. A. v. Hommerich PH 2110; 4. H. Triches P. 2105; 5. A. Jansen PLA 2046; 6. A. Franssen NG 2026; 7. KL. Oosting BM 1977; 8. B. Beckers Sp. 1965; 9. A. Schoonbrood NG 1912; 10. T. Kleuters BM 1902;

C-klasse
1. BM E. Cornet 2181; 2. A. Olischlager PG 2152; 3. L. Noppers GL 2141; 4. M. Kleijnen PH 2051; 5. T. Schmetz PH 2018; 6. L. Hendriks Al 1938; 7. M. Grond Al 1914; 8. M. Franssen P. 1898; 9. B. Mannens A. 1894; 10. M. Hendriks Al. 1888;

Biljarten

DISTRICT MAASTRICHT EN OMSTREKEN KNBB

1A		
Keizer	(*)	16–73
BCO	(*)	16–68
Ridder	(*)	16–68
Concordia		16–62
MBV 3		16–60
Vriendenkring		16–60
Op de Klos	(*)	17–59
Noorbeek		17–54
O.O. Heer		16–50
MBV 2		16–38
Geulle		16–31
1B		
KOT	(*)	15–70
Keizer 2	(*)	15–60
O.O. Itteren		15–55
BCM	(*)	15–54
Vriendenkring 2	(*)	15–53
MBV		15–52
Ulestraten 2		15–50
Vilt		15–50
Sport		15–43
Berceuse		15–38
2A		
Bunde	(*)	18–82
Eendracht	(*)	18–78
Boulevard		18–72
Geulle 2		18–71
Ons Huis	(*)	18–71
Keizer 3		18–70
L Band St.G		18–67
KOT 2		18–64
Ulestraten 3		18–64
Noorbeek 2		18–49
Vilt 2		18–44
O.O. Itteren 2		18–24
2B		
Juliana	(*)	18–80
Ketsers		18–79
Eysden		18–72
L. Band Ey		18–72
Ulestraten 4	(*)	18–68
Noorbeek 3	(*)	18–65
Op de Bösch		18–61
Geulle 3		18–59
Concordia 2		18–57
Vriendenkring 3		18–51
O.O. Margraten		18–48
MBV 4		18–44
2C		
Wolder		16–70
Ketsers 2	(*)	16–68
Keer		16–65
KOT 3		17–62
Gätskke	(*)	16–60
MBV 5		17–59
Ulestraten 5		17–58
Op de Klos 2		17–55
Bunde 2		16–50
O.O. Margraten 2	(*)	16–45
O.O. Heer 2		16–38
2D		
Heukske	(*)	16–79
DES	(*)	16–73
Keizer 4		16–62½
O.O. Itteren 3		17–62
O.O. Heer 3		17–61
Wolder 2	(*)	17–59
KOT 4		17–55½
Vilt 3		16–48
Nazareth		16–47
Op de Klos 3		16–46
L. Band Ey 2		16–37
3A		
St.-Gerlach	(*)	15–84
Altijd Raak		15–76
Banholt	(*)	15–74
Mergelland		15–70
DOT	(*)	15–69
O.O. Margraten 3		15–69
Op de Bösch 2		15–69
O.O. Itteren 4	(*)	15–64
Geulle 4		15–61
Ulestraten 6		15–39
3B		
Veerbenders	(*)	15–90
BCO 2	(*)	15–82
Op de Klos 4	(*)	15–80
Rheingold	(*)	15–80
Heukske 2		15–76
Keer 2		15–62
Eysden 2		15–52
L. Band Ey 3		15–52
DOT 2		15–51
BCM 2		15–50
3C		
KOT 5	(*)	15–98
Keemel	(*)	15–89
St.-Gerlach 2	(*)	15–79
Bookvink	(*)	15–77
BCO 3		15–76
O.O. Heer 4		15–67
Wolder 3		15–52
Heukske 3		15–50
Veerbenders 2		15–49
MBV 6		15–38
4A		
Concordia 3	(*)	15–88
Heugem	(*)	15–81
Geulle 5	(*)	15–74
Gätske 2		15–69
O.O. Margraten 4	(*)	15–64
Aktijd Raak 2		15–62
Ulestraten 7		15–62
O.O. Itteren 5		15–61
Keizer 5		15–58
Rheingold 2		15–56
4B		
Bookvink 2	(*)	15–95
Berceuse 2		15–82
Ketsers 3	(*)	15–76
Boulevard 2	(*)	15–74
Keemel 2	(*)	15–67
Eysden 3		15–65
Ons Huis 2		15–57
Noorbeek 4		15–56
BCO 4		15–53
De Heeg		15–50
4C		
Ketsers 4	(*)	15–99
Eysden 4		15–77
Megelland 2		15–76
Wolder 4	(*)	15–74
L. Band St.G. 2		15–63
Ons Hus 3	(*)	15–63
O.O. Heer 5		15–62
Nazareth 2	(*)	15–61
Noorbeek 5		15–56
Keizer 6		15–44
Driebanden Poule A		
Aait Wolder	(*)	15–68
Heukske		15–59
Boulevard	(*)	15–57
KOT		15–57
Nazareth		15–55
WVB	(*)	15–52
Vriendenkring	(*)	15–48
L.' Band Eysden		15–47
Montmartre		15–46
MBV		15–36
Driebanden Poule B		
Bouelvard 2		15–69
BCM	(*)	15–62
Ketsers		15–61
KOT 2	(*)	15–57
Sport		15–55
O.O. Heer		15–54
Eendracht	(*)	15–51
Ulestraten		15–49
MBV 2	(*)	15–39
Ridder		15–28

De teams welke met een (*) zijn aangeduid, zijn de reeds bekende winnaars van de 1e t/m 4e periode.

3 BANDEN

afd. A	
ABC 2-Klimmen	0–7
Schaesb.-DDK	7–0
Klimmen-Waubach	5–2
de Vink 2-OHVZ	7–0
Wilhelmina-Born	**0–7**
Modern-Luip	0–7
O.Ons-ABC	5–8
Eikeboom-de Vink	2–5
Modern-Born	1–6
1ste A	
Meers-Klimmen	5–2
Born-Sociëteit	2–5
Benelux-W.Rade	0–7
Schinnen-Meers	5–2
Klimmen-Wolfrath	4–3
1ste B	
Schaesb. 3-Elsloo	5–2
Baanders-Volksh. 3	2–5
Holtum-Concordia	3–4
Elsloo-Volksh. 3	2–5
Nationaal-Concordia	5–2
1ste C	
Z.Bl. Bock-BBC	0–7
H'heide-Z.Bl. Bock	5–2
Carambool-Eendracht	5–2
Schaesb.-Kantje	3–4
DJB-ABC	5–2
Waubach-Schaesb.	5–2
1ste D	
Juliana-Caramb. 2	4–3
BBC-H'heide 2	2–5
Caramb. 2-Zwaantje	2–5
Academie-Brunssum	5–2
2de A	
Quick-BVG	5–2
Benelux 2-Wolfrath 2	2–5
TIP-O.Ons	0–7
Wolfrath 2-Klosje	5–2
2de B	
Benelux 3-Tjoba	2–5
BVG 2-Schinnen 2	4–3
Holtum 2-Nuth	4–3
O.Ons-Holtum 2	5–2
TIP 2-GONA	5–2
Schinn. 2-Benelux 3	7–0
Sociëteit 3-BVG 2	5–2
2de C	
Juliana 2-Concor. 3	0– 7
Brunss. 2-Cebusta	5– 2
L. Band-Wilhelmina	4– 3
L. Band-Schaesb. 4	0– 7
Sibbe-Wilhelmina	2– 5
Eendracht 3-Cebusta	4½–4½
BCV-Toekomst	2– 5
Juliana 2-Eendr. 3	0– 7
2de D	
DJB 2-DDK 2	2–5
Keizer 2-DJB 3	7–0
Treffers-W.v.Hbr.	5–2
Academie 2-Hoefijzer	2–5
Keizer 2-de Ster	5–2
BCH-DJB 3	4–3
2de E	
Schaesb. 5-ABC 2	0–7
Eendr. 2-Apollo	2–5
NBC-Centrum	5–2
Apollo-Concord. 2	7–0
NBC-Schaesb. 5	3–4
3de A	
Elsloo 2-Sanderb. 2	4–5
Baandert 2-Wilhelm. 2	9–0
Volkshuis 4-Luip 2	4–5
Eikeboom 2-Baandert 2	9–0
Schinnen 3-Meers 2	5–4
3de B	
Klosje 2-Maasband 2	2–7
Tjoba 3-Nationaal 2	9–0
GONA 2-Volkshuis 5	6–3
Volkshuis 5-Luip	2–7
Luip-Born 3	7–2
Born 3-GONA 2	9–0
Sanderb.-Luip	7–2
3de C	
Butting 2-Voerend. 2	5–4
Heukske-BCV 2	7–2
Schaesb. 7-de Ster 2	9–0
W.v.Hbr. 2-Schaesb. 7	9–0
de Ster 2-Keizer 4	0–9
3de D	
KOT-Kantje 3	5–4
DJB 4-Carambool 3	7–2
Apollo 2-NBC 2	2–7
Academie 3-Schaesb. 6	4–5
4de A	
Nuth 2-Klimmen 2	5–4
Voerend. 3-W.rade 3	5–4
Modern 2-Schinnen 4	2–7
4de B	
Heukske-Benelux 4	5–4
HGK 3-Molenbr. 2	8–1
Stein 2-Baanderty 3	4–5
Wolfrath 4-Heukske	5–4
4de C	
BCV 3-Academie 5	7–2
W.v.Hbr. 3-L. Band 3	7–2
Sibbe 2-Keizer 4	5–4
BCV 3-Sibbe 2	7–2
BCV 3-Sibbe 2	7–2
Cebusta 2-W.v.Hbr. 3	7–2
Academie 5-ABP	6–3
Treffers 3-N. Kloss. 2	5–4
Keizer 4-L. Band 3	3–6
4de D	
Sibbe 3-Keizer 5	4–5
DJB 5-ABC 6	5–4
DDK 5-Brunssum 3	7–2
DJB 5-KOT 2	2–7
Concordia 4-ABP 2	&–4

Tafelvoetbal (NTVB)

Ereafdeling	
Verjans-Verdw. Vissers	5–2
Jada B.-Leeuw B	4–4
Smidter B.-Bergerode	1–7
Caubo B.-Mill. B.	4–4
Mill. B.-Viktoria	4–4
Scory B.-Wilhelm.	5–3
Jojo B.-Hakkers	4–4
Millener B. 2	16–25
Bergerode	16–23
Caubo B.	16–22
JoJo B.	16–22
Scory B.	16–22
Smidter B.	16–20
Hakkers	16–17
Viktoria	16–16
Millener B.	16–13
Leeuw B.	16–12
Jada B.	16–11
Wilhelmina B.	16–10
Verjans	16– 7
Verdw. Vissers	16– 4
Overgangsklasse	
Old In-Smeed	4–4
Survivors-Stadion	4–4
Ijspaleis-Lardenoye	6–2
waardhof.-Diectra	6–2
Kroon-Kloppers	4–4
Wien-Skol B.	6–2
Zw. Ridders-Brands	7–1
Zwarte Ridders	16–30
Stadion	16–25
IJspaleis	16–23
Wien	16–18
Old Inn	16–18
Lardenoye	16–17
De Smeed	16–16
Waardhof	16–16
Diectra	16–14
Survivors	16–13
Skol Boys	16–11
Kloppers	16–11
Brand Boys	16– 6
De Kroon	16– 5
Eerste klasse A	
Statiem.-Starclub	0–8
Barney B.-Miranda	4–4
Dolomiet-Heer 2	6–2
't Brook-Brandenb.	8–0
Den Hoog-St. Pieter	3–5
Eerste klasse B	
V. Vissers 2-Camont.	0–8
Sportzicht-Bergzicht	5–3
Heer-Casa Blanca	2–6
Den Hoop-Kokerel	4–4
Starclub 2-Jokers	4–4
Metro-Survivors 2	3–5
Eerste klasse C	
Leeuw B. 2-Smeets	2–6
Benn. B.-Geulke	[illegible]
Sport-Eagles	[illegible]
Juliana B.-Heukske	[illegible]
Hakkers 2-Jada B. 2	[illegible]
Tweede klasse A	
Jokers-Petit Res.	[illegible]
de Smid-Herbergh	[illegible]
Gem.huis-Dolomiet 2	[illegible]
GiGi Girls-Orchidee	[illegible]
Tarverne-Old Inn 2	[illegible]
Brands B. 2-Metro 2	[illegible]
Tweede Klasse b	
Stadion 2-Keigel	[illegible]
Au Boeuff-O. Eijsden 2	[illegible]
Waardh. B 2-Zolderke	[illegible]
Pitsers-Barney B 2	5–3
Camont. B-Brandpunt	2–6
Cobra-Clejo B	0–8
Tweede klasse C	
Smeed 2-Crazie Pie	1–7
Brandenb. 2-W. Ballons	4–4
Dolomiet 3-Bisshop	2–6
O. Eijsden-La Bena	4–4
Keigel 2-Crocodero	2–6
Tweede klasse D	
Angel. B-Bongerd	6–2
Notenbalk-'t Brook 2	6–2
Beat B.-Geverik	7–1
Miranda 2-Voliere 2	5–3
Spoorzicht-Moby Dick	6–2
Tweede klasse E	
Ouw Mert-IJspaleis 2	6–2
Hook-de Heide	2–6
Eiken G-Kloppers 2	0–8
Kroon 2-Benelly B 2	1–7
Wien 2-Angel. B 2	6–2
Schouw-Jeugdhuis	7–1
Tweede klasse F	
Leeuw B 3-Vlootgr.	6–2
Voliere-Diectra 2	6–2
Bon Apart-Babylon	8–0
de Heide 2-Hook 2	6–2
Het Nestje-Verjans 2	[illegible]
Fl. Dutchmen-Overbroek	3–5

VANAF VANDAAG IS DIT NUMMER ÉÉN IN ZUINIGHEID, LEVENSDUUR EN GEMAK.



AEG zorgt vandaag voor een omwenteling op wasgebied. AEG heeft De Wasmachine namelijk van de grond af opnieuw opgebouwd.

Geen kwestie dus van een paar nieuwe knopjes of weer eens een ander kleurtje. Maar een komplete serie, nieuwe wasmachines.

De AEG-Lavamats: zuiniger, sterker en gemakkelijker dan ooit. Waar 'm dat allemaal precies in zit? Heel simpel: in een groot aantal dingen die in andere wasmachines niet zitten. Een grotere trommel voor 5 kilo wasgoed, die met minder water voor betere wasresultaten zorgt. Zuiniger dus. Een speciaal ontworpen afvoersysteem waardoor er geen wasmiddel meer wordt verspild.

Een centrifuge met 'soft start', zodat het wasgoed beter wordt verdeeld en de machine niet meer kan bonken. Een grote wasmiddellade die zowel voor normaal als voor vloeibaar wasmiddel geschikt is.

Een viervoudige roestbescherming op basis van zichzelf herstellend zink. Een totaal vernieuwde, stukken stillere motor. Of een onderhoudsvrije pomp zonder de traditionele pluizenzeef, waar u dus geen omkijken meer naar heeft.

U vindt dit alles samen met nog veel meer in een uitgebreide brochure, die vanaf vandaag voor u klaar ligt bij uw vakhandelaar.

Hij informeert u graag tot in de allerkleinste details over wasmachines die hun tijd en hun tijdgenoten ver vooruit zijn. Maar daar laten we 't niet bij:

TIJDELIJK HONDERD GULDEN VOORDEEL.

De introduktie van onze nieuwe volautomaten valt precies samen met ons honderdjarig bestaan. Dat is geen toeval.

Immers, zo'n jubileum is een gelegenheid bij uitstek om beter dan ooit voor de dag te komen. Enerzijds met een nieuwe serie revolutionaire volautomaten.

En anderzijds met een contant voordeel dat er wezen mag. Waar u uw nieuwe AEG-Lavamat ook koopt, u krijgt van AEG honderd gulden terug. Dit fantastische feestaanbod geldt tot 1 mei 1983.

Uw vakhandelaar vertelt u er graag 't fijne van. Kortom, wie toe is aan 'n nieuwe wasmachine kiest voor 'n AEG. En krijgt bovendien nog eens honderd gulden op de koop toe. Want: AEG laat je niet in de steek.

AEG

AEG OVERTREFT ZICHZELF. MET EEN NIEUWE GENERATIE VOLAUTOMATEN.

30007 AEG-TELEFUNKEN Nederland NV, Aletta Jacobslaan 7, 1066 BP AMSTERDAM, tel.nr. 020-510.5911.